

A BEVÁNDORLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

327 East 13th Street
New York City

Előfizetési díj:

Egész évre New Yorkban \$3.00
A vidéken 2.50
Egyes szám 3c.

MEGJELEN KÉTSZER HETENKINT: KEDDEN ÉS
PÉNTEKEN.

Szerkesztő: SINGER MIHALY.

Editorial Rooms:

327 East 13th Street
New York City

Subscription:

Per annum, in N. Y. City \$3.00
United States and Canada 2.50
Single copy 3 cts.

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879

IV. Évfolyam. 71. szám. NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, PA., 1907. SZEPTEMBER 3-án IV. Year. No. 71.

ROOSEVELT ÉS A TRUSZTOK.

IZLELITŐ A TESTÜLETEK GARÁZDALKODÁSÁRÓL.

Szemére vetik Rooseveltt Tivadarnak, az Egyesült Államok elnökének, hogy a trusztok ellen folytatott könyörtelen eljárásával nemesak pártját, a republikánus pártot veszélyezteti, de gazdasági válságba sodorja az országot. A tőkepénzesek ugyanis visszavonják egyes vállalataiktól pénzeiket s ezzel — amint ez az utóbbi időben meg is történt — egyes iparágakban lehetetlenné teszik az üzem folytatását.

Meglehet, hogy Rooseveltt tulló a célon s hogy kevesebb erélyvel üdvösebb eredmények volnának elérhetők. Azt azonban senki sem vonja kétségbe, hogy a trusztok tulkapásai már türehtetlenekké váltak s hogy a nép, habár anyagi jóléte ideig óráig veszélyben forog, szívesen üdvözli az erélyt, melyet az Egyesült Államok elnöke a trusztok megrendszabályozása körül kifejt.

Hogy minő garázdalkodást visznek végbe a testületek s hogy mennyire agyonüldöznek mindenkit, aki utjokba állja, arról egy kis izlelítő mondott el egy előfizetőnk, aki az Arizona állambeli Bisbeen lakik.

Nevezett városkában a „Cooper Queen Consolidated Mining Co.” a tulajdonosa mindennek. Az összes telkek az övék; a szálloda és vendéglő az övék; a fűszer, a zöldség, a ruha, a butor-üzletek az övék. A telefon, víz, jég, gáz, villam az övék, sőt az egyedüli vasutat, mely El Pasoból Bisbeebbe vezet, ők bírják, habár más név alatt. A két újságot, mely Bisbeebben megjelen, ők írják s így a lapok természetesen csak azt írják meg, ami a kompánia érdekeit szolgálja. Az ottani ügyvédek nem mernek a kompánia ellen pert vállalni, mert ellenkező esetben lehetetlenné teszi és kiüldözi őket, mint ez tényleg meg is történt nem egyszer.

Munkásszövetség alakítását meg nem tűrte a kompánia Bisbeebben. Munkát ugyan adott mindenkinek, még a szövetség tagjainak is, mert hát a munkás kézre szüksége van vagyonának gyarapítására.

Bisbeebben élt egy Sample D. W. nevű ember, aki jelenleg a közeli Douglasson a Douglas Examiner nevű lapot szerkeszti. Másfél év előtt Bisbeebben lakott ő is, ahol a Bisbee Evening Miner név alatt esti lapot szerkesz-

tett és adott ki. Történt azután, hogy egy cikke következtében kihivta maga ellen a kompánia elienszenvét. Rögtön megindították ellene a hajsztát. Besugásukra a bíróság a póstai törvények megszegése czímen vád alá helyeztette őt. Azzal vádolták, hogy erkölcseellenes nyomtatványok szétküldésére használja fel a póstát. A vádat arra a körülményekre alapították, hogy Sample közétett a lapjában egy vallomást, melyet egy tanu egy fürdőtulajdonos ellen tett s melyben a tanu azt mondta, hogy megengedik, mikép a fürdőben férfiak és nők együtt fürdőjenek mezitelenül.

Arizonában az esküdtek még egy gyilkost sem igen ítélnék el egyhamar s így természetes, hogy a kompánia, mely Sample szerkesztőt vád alá helyeztette, tudta, hogy a vádlottat elítélni nem fogják. Huzták, halasztották tehát a tárgyalást. Sample azonban nem hagyta magát és boszúból összekötetésbe lépett a bányászok nyugati szövetségével, amelyet arra birt, hogy egy helyi szövetség megalakítására Bisbeebbe küldött egy szervezőt. Sample ennek a mozgalomnak szolgálatába állította a lapját, a kompániát pedig napról napra lehordta a sárga földig.

A kompánia persze nyomást gyakorolt a munkásokra s így a szövetség, bármennyire erőlködött is Sample, létre nem jöhetett. A szerkesztő azonban kijelentette, hogy nem hagyja abban a küzdelmet. A kompánia erre egy embere által azon kikötéssel vásárolta meg Sample lapját 16 ezer dollárért, hogy ez elhagyja Bisbeebben. Ugy is történt. Elment Nevadába, ahol állandósítani akarta magát. Pénzét az utolsó centig jövedelmező vállalatokba fektette.

Akkor aztán megemlékezett róla a „derék” kompánia. Megújította ellene a vádat és kivitte, hogy kiadatását kérjék Nevadából. Visszahozták Bisbeebbe, az esküdtek elé állították, akik persze felmentették, de anyagiilag tönkre volt téve.

Amit itt elmondottunk, csak egy példa a sokból. A trusztok föltétlen alárendelést követelnek mindenkitől. A pénz hatalmas befolyást biztosított nekik s ezzel a befolyással szétmorzsolnak mindenkit, aki elég vak-

merő utjokba állni.

A trusztok bilincsekbe akarnak verni mindent. A világ tényleges uraivá akarnak lenni. Ez okból annál nagyobb elismerést érdemel Rooseveltt Tivadar, amiért bámulatba ejtő bátorsággal a pénzóriás elé állott, hogy megakassza diadalutjában. Meglehet, hogy Rooseveltt elszántsága gazdasági válságot fog magával hozni, mely rövid időn át bizony nyomoruságossá fogja tenni a munkásvilág életét. Az ember azonban szívesen eláveti magát a legkínosabb műtétnak is, ha ez a bajából való teljes kigyógyulás reményével biztat.

A munkásember ma rabja a trusztoknak. A munkabér csak látszólagosan kedvező. Mert ha a testületek az egyik kezükkel fizetnek is magasabb munkabéreket, a másik kezükkel visszarabolják azt a munkástól akképpen, hogy az életszükségletek árát a munkabérrel semminemű arányban nem álló magasságba vitték fel. Ezt annál könnyebben teheték, mert a versenyből kizártak mindenkit s aki mégis elszánta magát arra, hogy felveszi velük a harezot, azt egyszerre agyonnyomták.

Ezek az állapotok akar Rooseveltt segíteni. Jól tudja ő is, ahogy tudja mindenki, hogy egy országban, amelyben mesés gazdagságok halmozódnak össze, a pénzek tőkésítését, trusztok és testületek képződését megakadályozni nem lehet. S amíg ez a tőke tisztességes eszközökkel küzd a gazdasági porondon a világalomért, ez ellen nem lehet kifogása senkinek. Mihelyt azonban tisztességtelen módon igyekeznek leverni a versenyt, a nép jogait képviselő kormány közbelépni köteles. Ezt teszi most Rooseveltt. Teszi férfias erélyvel abból a bizalomból kifolyólag, amelyet a nép beléje helyezett, amikor megválasztotta őt elnökül. És a nép zöme Roosevelttel van most is.

Hiába ijesztgetnek, rémitgetnek a trusztok érdekeit képviselő lapok azzal, hogy Rooseveltt megbénítja a vállalkozási szellemet s ezzel kiveszi a munkás szájából a betevő falatot. A nép tudja, hogy hol keresse barátját, igazainak megvédőjét. S amikor Rooseveltt és a trusztok között kell választá-

THE DOLLAR SAVINGS & TRUST COMPANY magyar osztálya YOUNGSTOWN, O.,

Vagyon \$9.500.000. Pénzt küld az ő-hazába és a világ minden részébe gyorsan, olcsón és pontosan. Pénzbetétek után 4 százalék kamatot fizet.

Üzletvezető: Burger B. Lajos.

KÉRDŐÍV.

nia, a választás semmi esetre sem fog neheze esni.

Ha a republikánus párt ki tudta ragadni Amerika népet a Cleveland politikájával megteremtett nyomorból, akkor a republikánus párt vezére, akkor Roosevelt Tivadar képes lesz a népet kiragadni a trusztok jármából és e hatalmas országnak gazdasági haladását akkép biztosítani, hogy ez ne függjön kizárólagosan a trusztok önkényétől.

A zsarnokság mindig veszedelemmel jár. A legveszedelmesebb zsarnok pedig a pénz. Ettől akar, ettől fog bennünket felszabadítani Roosevelt Tivadar. Van-e munkásember, aki ebben nem támogatná őt?

Singer Mihály.

A KIRÁLYI SZÖG.

Mogyoróssy kollégánk — a kis hamis.

Ugy hisszük, olvasóink tudják, hogy Philadelphia-ban megjelen egy magyar lap, a melynek *Önállás* a neve. Szerkesztője: *Mogyoróssy Árkád dr.* Tudós ember. Jóindulatu férfi. Kalapot emelünk előtte. Valaki lehet azonban tudós is, jóindulatu is és mégis rossz lábon állhat a — logikával. Így áll a dolog a mi tudós kollégánkkal, Mogyoróssy Árkád doktorral is.

Mogyoróssy ur lapjának legutóbbi számában foglalkozik azzal a szöggel, amelyet a királyi rendeletére *Hoening O'Carroll* báró new yorki főkonzul vert egy new yorki egyet felszentelt zászlajának rudjába. És foglalkozik ebből kifolyólag azzal a vezércikkel is, amelyet mi abból az alkalomból megírtunk.

Mi ezt mondottuk: „*Midőn azonban a királyi üdvözlés vételét hálás szívvel nyugtatjuk, önkéntelenül az a gondolat villan meg az agyunkban: minek köszönhetjük a királyi kegynek e megnyilatkozását? S miért nyilatkozott meg a királyi kegy éppen most, egy zászlószentelés alkalmából?*”

Felsoroltuk, hogy voltak nagy ünnepeink Amerikában, amelyek szinte kihívták a magyar királyi megnyilatkozását. Soha meg nem szólalt. Kérdeztük hát: miért éppen most?

S erre Mogyoróssy kollégánk az *Önállás*-ban a következőket mondja: „*Laptársunk, a „Bevándorló”, ártatlanul kérde: Miért nem történt ez azelőtt, a múltakban? Megadjuk rá a választ mi. Azért nem történt, mert odaát, úgy mint Washingtonban is, eddigelé mást nem hallottak, sem nem láttak, mint tudatlan szidalmazást, gyanúsítást, rágalmazást és üldözést az Amerikai sajtó részéről, vagy annak ellenkezőjét, minden átmenet nélkül, mesterkedést, hizelkedést lesett bér fejében.*”

Ejnye! Ejnye! ki hitte volna, hogy a mi tudós kollégánk annyira ért a hamiskodáshoz! Hát bennünket, az amerikai magyar sajtót vádolja azzal, hogy mi riasztottuk vissza a magyar királyt a magyarjaitól való megemlékezésről.

Fogadást ajánlunk, professzor ur, hogy ezt még maga sem hiszi el.

A magyar sajtó — és most a magunk nevében, a *Bevándorló* nevében beszélünk — dehogyan változott meg. Mi éles kritikát gyakoroltunk mindaddig, míg a hazai viszonyok ezt a kritikát szükségessé tették. Amíg a király idegenen állt nemzetével szemben, a magyar sajtó kötelességet teljesített, amikor azt a feszült viszonyt bonczolgatta. Most, hogy a király megváltozott, hogy ő közele-

Hogy a kivándorlást megszüntethesse, tudnia kell a magyar kormánynak, hogy a magyarok százezrei miért vándoroltak ki Amerikába. Kérjük tehát lapunk olvasóit, hogy az alábbi kérdőívet töltsék ki, vágják ki s azután küldjék be nekünk. Czim: A BEVÁNDORLÓ, 327 East 13th street, NEW YORK.

- Mi a neve?
- Hol született és mikor?
- Van-e családja, hány gyermeke?
- Mivel foglalkozott odahaza és hol?
- Mikor vándorolt ki?
- Miért vándorolt ki?
- Maga vette-e a hajójegyet vagy önnek küldték?
- Családját otthon hagyta vagy magával hozta?
- Hol lakik Amerikában?
- Mivel foglalkozik?
- Mennyit keres naponta?
- Küldött-e pénzt haza?
- Van-e földje, háza vagy bármi vagyona odahaza?
- Mily körülmények között menne vissza Magyarországra?
- Van-e háza vagy gazdasága Amerikában?

dett magyarjaihoz, most, hogy Magyarországon a magyar szellem vált uralkodó szellemmé, most mi ugyancsak kötelességet teljesítünk, amikor ezt az örvendetes eseményt hálás szívvel elismerjük.

Különböen pedig öszintén gratulálunk Mogyoróssy kollégánknak. Azt mondja a sorok között, hogy a változást az idézte elő, hogy lapjának első számában — Hengelmüller nagykövet arcképét hozta. Az önbizalom az első lépés a sikerhez. Igaz, hogy tulajtva máshoz is vezet. De ez nem a mi dolgunk.

MAGYAR BANK.

Néhány szó e pénzintézet megalapításához.

Lapunk előző számában megírtuk, hogy a Magyar Bank megalapítására és céljaira vonatkozólag illetékes helyen adtak nekünk felvilágosítást és felkértek bennünket arra, hogy a felvilágosító adatokat tegyük közzé. Megtettük. Amint hogy készséggel fogunk ezen — sajnos — csak némileg magyar pénzintézetnek szolgálatába állani, ha azokat a nagy gazdasági czélokot fogja felkarolni, a melyeket mi már egy előző cikkünkben körvonaloztunk.

Pusztán az amerikai magyarság megtakarított pénzének kezelésére és továbbítására alig volt szükséges két ország apparátusát mozgásba hozni és hosszú vajudás után megalkotni egy magyar bankot. Van nekünk Amerikában elég megbízható magyarunk, a kire nemcsak pénzt lehet bízni, de aki egyuttal barátja, tanácsadója és sok esetben munkaszerzője a nála megforduló honfitársnak. Az ilyen magyar bankárral a Magyar Banknak két okból nem szabad konkurrálnia. Először azért nem, mert a vidéken dolgozó magyar bányamunkásnak szinte élet-szükséglete az, hogy legyen egy bizalmas

embere, akihez bátran fordulhat minden ügyes bajos dolgában. És nem szabad konkurrálnia már csak azért sem, mert a konkurrenzia eska klótséget okozna és alig járna sikerrel.

Igaz, kijelentették nekünk, hogy eszük ágában sincsen a kisebb bankárokkal konkurrálni. Tudomásul vesszük. De akkor miért nem hívták be ezeket a bankárokat egy értekezletre, amelyen bő tapasztalataikkal hasznos utmutatást adhattak volna? S miért szoritkoztak az alapítók amerikai pénzre, holott tudtunkkal az amerikai magyar üzletemberek is szívesen vásároltak volna részvényeket?

Kétségtelen, hogy a bank alapítása körül hibákat követtek el. Akarjuk remélni, hogy nem fognak hibába esni az üzemben. Nagy dolgokra van a Magyar Bank hivatva. Ha a nagy dolgok végrehajtását tervbe veszi, mellette s vele lesz mindenki. Kicsinyes okokból nem fog senki sem akadékoskodni akkor, a mikor nagy gazdasági kapesot kívánnak létesíteni. De ennek a kapesnak létesítésétől várhatják csak az általános rokonszenv gyakorlati megnyilatkozását.

THE RISING SUN
BREWING CO.

Csehországi módon készülő sör
A legválogatottabb arany árpából, malátából
és mézharmatos cseh komlóból főzik.

FELTÁTLANUL JOBB BÁRMILY
IMPORTÁLT SÖRNEL.

ELIZABETH, N. J.

Magyarok Amerikában

KERESIK A SZÁZ DOLLÁRT.

Főt. Kovács Lajos plébános ur
nyilatkozatára.

Vettük a következő nyilatkozatot, melynek tartalmáért a felelősség természetesen az aláíró terheli:

New York, 1907. augusztus hó 31-én.
Igen tisztelt Szerkesztő Ur!

Becsés lapjának folyó évi márczius hó 5-éről keltezett számában — abból az alkalomból, midőn Kovács Lajos new yorki róm. kath. magyar plébános New Yorkba történt beiktatásának és ünnepélyes bevonulásának fényessége oly nagy port vert fel a hazai lapokban, itt pedig a Főurat agyondicsérő tudósítás beküldésével magát a new yorki Szt. István róm. kath. templom új plébánosát, Főt. járdánházi Kovács Lajos urat gyanúsították meg — a következő Nyilatkozat tételt közzé:

„Nyilatkozat. A Bevándorló Tekintetes Szerkesztőségének. Becsület szavamra kijelentem, hogy soha, mióta Amerikában vagyok, egyetlen temesvári lapnak, sem magamról, sem az itteni állapotokról levelet vagy tudósítást nem írtam. Óriási meglepetéssel olvastam b. lapjában az erre vonatkozó hírt és közlését. Ma írtam a temesvári lapoknak és kértem, küldjék el, ha valamelyikhez érkezett a nevemmel ellátott levél. Egyben kijelentem, hogy hajlandó vagyok száz dollárt annak fizetni, aki bebizonyítja, hogy mióta Amerikában vagyok, egyetlen egyszer is írtam akár levelet, akár tudósítást valamelyik temesvári lapnak. Kérem ezen nyilatkozatnak helyt adni b. lapjában.

New York, 1907. Márczius 1-én.

Kovács Lajos, s. k.“

Miként e sorok között olvasni tudónak rögtön e nyilatkozatból kitétszhet, hogy van, vagy lenni kell a dologban valaminek, nekem is szegyet ütött a fejembe s elmúlt fél éve már, hogy szorgosan kutattam az igazság után, miről az alábbiakban batorokodom beszámolni, kérve a T. Szerkesztő Urat, hogy ha b. lapjában a fenti 100. dolláros hirdetésnek helyt adni méltóztatott, a kitűzött jutalom kiérdemlését is bevenni méltóztatassék. Kutatásaim eredményeként ugyanis ezennel jelentem, miszerint a kérdéses tudósítást és cikket csakugyan Főt. járdánházi Kovács Lajos plébános ur írta önönmagáról s ugyancsak maga küldötte be. Bizonyítom pedig emez állítástomat Kubinyi Victor south riveri plébános urral, aki Perliczky József és Kálmán József tagtársaim előtt kijelentette, miszerint nevezett tudósítást, több más hazai lapoknak küldött tudósításokkal együtt, Kovács Lajos plébános ur diktálása után irógéppel ő kopogtatott le, miket azután KOVÁCS LAJOS PLÉBÁNOS UR SAJÁT KEZEIVEL ALÁÍRT, MEGPECSÉTELTE ÉS HAZAKÜLDÖTT. Ennélfogva Kovács Lajos plébános ur saját maga nyilatkozatából a becsületbeli ügyet illetőleg vonja le a levonandókat, én a magam részéről ez ügyben tett fáradozásaim jutalmául a nyilatkozatban közzé tett 100. az az Egyszáz dollárt követelem.

Melyek után maradok az igen tisztelt Szerkesztő urnak hazafias üdvözléssel

kész szolgálja

Szervgyán Péter,
160. East 3. st.

A BEVÁNDORLÓ

EGY INDITVÁNY.

Az Amerikai Magyar Szövetség dolgában.

Az „Amerikai Magyar Szövetség“ céljáról és hivatásáról beszélgettem most egy éve egy clevelandi, — az amerikai magyar viszonyokat alaposan ismerő — uri emberrel. És most, a szövetségi gyűlés küszöbén eszembe jut az ill. tőnek egy megjegyzése. Bár azóta már megszületett az alapszabály, az a megjegyzés ma is helyén való: tartalmat kell adni a Szövetségnek. Mennél több a gyakorlati tartalom: annál biztosabb az életképesség. A célját szolgálja, aki ez irányban eszmét vagy eszközt-közöl.

Mindazoknak tehát, akiket illet, figyelmébe ajánlom a következőket.

Odahaza a kivándorlás megoldása céljából ankétoznak, bankétoznak és programoznak. Terem az elmélet virágát is, bürköt is. Az individuális akadémikusoknál meggyílvánuló gyámoltalan gyakorlat pedig mindig csak keserűséget szül és céltalan, mert a kivándorolni akaró Kis Péterrel vagy Nagy Andrással szemben elkövetett hatalmas erőszak a többi sok-sok ezeret nem köti a röghöz. Elméleti fejtegetés és fehér asztalnál elmondott honfiumi bu nem is fogja s h. h.

Mi, akik keresztül mentünk a kivándorlás sokszor kietlen mezein, tapasztalat folytán gyakorlati oldaláról ismerjük a kérdést. S mint ilyeneknek nekünk amerikai magyaroknak kötelességünk a sok hazai elméletbe belerinni a gyakorlatot. Beszéljünk tehát. Beszéljünk olyan uton és módon, hogy otthon is meghallják. Legyen az amerikai magyarság ez irányú tudásának és gyakorlati tapasztalatának szócsöve az „Amerikai Magyar Szövetség.“ Nincsen intézményünk, amely alkalmasabb volna erre a célra. Így még nagyobb tartalma lesz itt s gyakorlati célja lesz otthon is!

Bár nem jutott még senkinek az eszébe otthon, hogy ez irányban megkérdezzen bennünket s bár tékozló fiuknak tekint bennünket Magyarországra, a szülőanyánk, tegyük félre az elhagyatottság folytán érzett gyermeki keserűt és — beszéljünk! A vér szavában talán felismerik az önzetlenséget. És ne felejtsük el azt sem, hogy e kérdésben többet tudunk mint bárki más s éppen ezért tennünk is kell.

Kéressünk formát és alkalmat arra, hogy a kivándorlás kérdése a Szövetség legközelebbi gyűlésén tárgyalassék s keressünk formát és alkalmat arra is, hogy ebbeli tudásunk az otthoni illetékes faktorokkal közöltessek.

A Szövetségben és a Szövetség által az amerikai magyarság beszél és azt a beszédet — mondjuk ki nyíltan a szót, — muszáj meghallgatni Magyarországnak is. Én hiszem, hogy — bár nem kérdezett bennünket, szívesen meghallgatja. Mert hiszen a betegen sokszor nem a patika polczán glédába állított csiszolt üvegek tartalma, hanem a természet segít.

Akik pedig itt aprólékos részletekig ismerjük a magyarság helyzetét és életét, adjuk össze a tudásunkat s bocsássuk azt a Szövetség rendelkezésére, mert mi haragunkkal, gyűlöletünkkel együtt elmulunk, ha feldől velünk az élet szekere, de az irtózatossá váló veszteségben ne engedjük elmulni 1000 éves édesanyánkat.

Ezt parancsolja, ha egyéb nem: a lelkiismeret.

Dr. Pólya László.

A BROWNSVILLEI I. M. B. B. S. E. ZÁSZLÓ-SZENTELÉSI ÜNNEPE. Nemzeti állami életét szervező, sőt megalapító István első magyar király emléknapját több magyar egyet használta fel ez idén különböző jellegű ünnepély rendezésére. A fent említett derék egyet is e nevezetes napon szenteltette fel nagyszabású, csillogó szép ünnepek keretében gyönyörű lobogóit. Az ünnepély lefolytáról következő tudósítást kaptuk: Verőfényes, ragyogó szép napon, amelynél szebbet kívánni sem lehetett volna, tartotta meg a Brownsvillei I. M. B. B. S. E. pompás két egyleti díszzászlójának felszentelési ünnepét. Már kora reggel hullámzott az ünnepélyre közelből és távolból összesereglett magyarság a kis városka egyetlen főutcáján, jelezve, hogy ma a magyarság ritka szép ünnephez készül. Kedvező véletlenség folytán az I. O. F. amerikai nagy egyet is 75-ik évfordulóját tartván Brownsville, a városka utcái, üzletei, sőt magánháza is gyönyörűen fel voltak díszítve, amely körülmény természetesen csak emelte a magyar ünnepély külső szépségét is. Lovas huszárok festői öltözékekben, pántlikás magyar leányok koszoruzottan, egyleti tagok zászlók alatt jelvényesen színes látványosságot nyújtottak az illet meg soha nem látott csendes városka közönségének. Majd rákezdtek a különböző zenekarok is a sorakoztatót, minek meg is volt az eredménye, hogy a díszmenet szokatlanul pontos időben együtt volt a tágas hallban, honnan az ünnepélyes felvonulás a templomba megindult. A menetet természetesen a lovas huszárok nyitották meg, kikről annyit el kell ismernünk, hogy egytől-egyig alaposan megütköztek a paripájukat. Ugy a dalás huszárok, mint az őket követő koszorus leányok neveit és a menetben résztvevő egyleteket a tudósítás későbbi részében sorolom fel. A díszmenet, mint egy hömpölygő áradat ért a sugártornyú angol ref. templomhoz, melynek ajtajában papi díszbe öltözve fogadta az ünneplő közönséget Harsányi Sándor homesteadi és vid. ref. lelkipásztor, kit az egyet a zászló felszentelésére felkért. A templomban csinos programok lettek szétosztva, melyek a szertartás rendjéről tájékoztatták az ünneplő közönséget. Az alkalmi énekek és a homesteadi egyház derék kántorának szívhez szóló magán énekei után a lelkipásztor tartott magasröptű lelkes zászlószentelési beszédet, melyben az összes magyarságot hazaszeretetre, új hazánk tisztelésére és a felekezeti szemponton felül álló igaz tesztéri szeretetre buzdította. Majd a ref. anyaszentegyház nevében megáldotta és szent rendeltetésüknek átadta mindkét lobogót, mire a hatalmas gyülekezet meghattottan zendített rá a Hymnusra, melylyel aztán a templomi ünnepély véget is ért. Ezután a közönség újra menetté alakult és a zászlók elvittettek a kath. templomba is, amely felekezet lelkésze szintén ráadta a maga egyháza szertartása szerint áldását. A hatalmas menet azután még egyszer sorakozott és lelkes örömmel mutatta be az egész város közönségének a pompás két zászlót, melyekről el kell ismernünk, hogy a környéken jelenleg létező egyleti zászlók között a legelső helyet foglalják el. A magyar zászló az u. n. Boeckai zászlómintára készült, nehéz selyemből és gazdag díszítéssel. Mindkét zászlót a Perényi czég készítette. Az ünnepély után kezdetét vette a mulatság, mely a kora reggeli óráig rendkívül lelkes hangulatban és jó sikerrel ment végbe. A mulatságot megelőzőleg történt meg a zászlószögek beverése is, mely alkalommal sok szép üdvözlő beszéd hangzott el az egyletek részéről. A magyar zászló keresztszülei Borsodi János és neje, szül. Varga Rozália, az amerikaié pedig: Lelekács István és neje, szül. Csobádi Johanna voltak. Az ünnepély főrendezője természetesen az egyet tevékeny elnöke, Király János volt, akinek bizony ugyan kijutott a munkából és a szaladgálásból. Segítő társai voltak az egyet többi derék tisztviselői s így csak természetes, hogy az ünnepélynek szépen kellett sikerülnie. Az egyet még csak két éve hogy megalakult s már is ily szép virágzást mutathat fel.

A díszmenetben a következő egyletek vettek részt: 1. a homesteadi és vid. ref. b. s. és egyházi egyet hat tagu küldöttsége, 2. a pittsburgi Szt. József e. brownsvillei osztálya zászlóval és bandával, 3. a Verhovay egyet 43-ik főfője zászlóval, 4. a Millenium B. B. S. E. brownsvillei főfője zászlóval, 4. a Brownsvillei és körny. I. M. B. S. E. zászlóval, 6. a Milleniumi egyet 9-ik főfőjétől kéttagú bizottság. Ezen egyleti képviselőkön kívül az érdeklődő magyarság poppant tömege osztozott az ünneplő egyet örömeiben, közelről és távolról. A díszmenet festőségét a következő huszárok emelték: Molnár Fe-

PÁRTOS PATIKÁJA

igazi magyar gyógyszerár

160 Második Avenue, 10-ik utca sarkán,
NEW YORK.

Telefonszám: 4288 Orchard.

Orvosságokat magyarországi módszer szerint készít.

Telefon utján is megrendelhető.

PARTOS CREAM

Egy tudományos arczbőr éltető, táplálja az arczbőrt s megakadályozza a ráncok és vonások képződését.

35 centes, 65 centes és 1 dolláros téglékben. Lilliom szappan, főfájás elleni porok, bajuszoktatók a legnagyobb választékban.

Pósta utján is megrendelhető.

Sérvkötők és sebészeti szerek jutányosan kaphatók.

rencz, Jáger János, Kiss Ferencz, Tisler József, Tóth Ferencz, Hajdu Mihály, Dienes Ferencz, Doszpoly József, Tátrai József, Juhász Gergely, Porosztoczi István.

Koszorus leányok, kik a templomban a megáldás alatt a zászlókat körülállották, voltak: Lelekács Eszter, Timár, Margit, Gál Katica, Fulajter Erzsike, Kozma Katica, Porosztoczi Mariska és Jolánka, Tóth Johanna, Belák Mariska, Bark Mariska, Borsodi Erzsike, Balázs Mariska, Soltész Boriska, N. Annuska, Moskovinier Erzsike. A kisebb koszorus leányok ezek voltak: Adám Mariska és Erzsike, Stefán Margitka, Rozgonyi Boriska, Timár Annuska, Varga Mariska, Telenkó Mariska, Bakalyza Johanna, Mariska és Erzsike, Zajác Hona, Szekeres Mariska, és Matyi Mariska.

Végül ideiktatjuk a vőfélyek neveit is: Grecz Páter, Kovács András, Mau Rezső, Bellák János, Huszár György, Mészáros János, Kovács István, Katko József, Czeglédi István, Kozma György, Nemes Ferencz, Soltész András, Ország György.

A zászlósögek megváltásában következő testületek juttattak adományokat az ünnepelő együlethez: Borsodi János és neje keresztstülök 25 dollárt, Nagyt. Harsányi Sándor homesteadi ref. lelkész 5 dollárt, Homesteadi egylet képviselői: Bulykó Mihály, Vályik György, Majoros György, Tomkó János 1—1 dollárt, Pittsburgi Szt. József egylet brownsvillei osztálya 10 dollárt, Milleniumi fiók osztály 5 dollárt, Verhovay egylet 43-ik fiókja 5 dollárt, Pricedalei 9-ik osztály 5 dollárt. A hallban, hol a szögbeverések eszközöltettek, Borsodi Jánosé, mint keresztstülő igen szép és tartalmas beszéddel köszöntötte fel az együletet, megköszönvén az öt évt. kitüntetését is. Ebben, virágozzék e derék egylet még sokáig a magyar név dicsőségére!

HALÁLOS SZERENCSETLENSÉG.

Kopesay József honfitársunkat az Ohio állambeli Youngstownban halálos szerencsetlenség érte. Az east youngtowni gyári vonat, amelyen Kopesay is a munkába készült, kisiklott, honfitársunk kiesett a kocsiból s a vonat derékban törte őt. Kopesay mindössze 36 éves volt. Gyászos kimulását fiatal özvegye és négy kis árvaleánya siratják.

BUSCHE NEW YORKBAN. Busche Alfonz báró m. kir. posta és távirdataácsos a fiúme—new yorki esomagforgalom fejlesztése érdekében New Yorkba érkezett. Szerényi államtitkár levélben odafordult Zerkowitz Emil urhoz, hogy Busche bárót kalauzolja, amit a keres. muzeum levelezője készségesen meg is tesz. Közben Busche báró, — ha önkéntelenül is, — a földalatti vasutat tanulmányozza. A minap ugyanis Zerkowitz ur felsővárosi lakását felkeresendő beült a földalatti vasutba s elment a — bronxi végállomásig. Látván, hogy erre bizony nem lakkak Zerkowitzék, ismét leszállt a mélységbe és elment a — déli végállomásig. A tanácsos ur keresztstülzselte New Yorkot teljes hosszúságában, míg végre kiszállt a — 14-ik utczában.

AGYONNYOMTA A SZIKLA. A munkának magyar áldozatai számára — sajnós — állandó rovatot kellene nyitnunk. Ujában a meckeeki szénbányában egy alázuhanó szikla agyonzuzott egy honfitársunkat, Vas Ignácot, aki a győrmegyei Nagy-Bajesből, a hol molnár volt, származott ide. A szerencsetlenül járt ember temetésén részt vettek a west virginiai magyar egyletek. Otthon élő családja számára egy kis pénz maradt Vas

Ignác után, aki több együlethez tartozott.

JUBILÁRIS ÜNNEPSÉGEK. A betegsegélyző egyletek bridgeporti szövetségének jubiláris ünnepségéről és főgyűléséről lapunk pénteki számában fogunk részletes hírt adni.

MAGYAR BANK. Lapunk más helyén egy cikk keretében emlékezünk meg újból a magyar bankról. Ehelyütt jelenthetjük, hogy mult heti cikkünk nem tévesztette el hatását. Amit a bank alapítása előtt kellett volna megtenni, azt megtették az intéző körök cikkünk következtében. *Blaskovics* apátkanonok egy körlevélben magához kérté ugyanis a St. Regis szállóba a magyar bankárokat, akik közül azonban — értesülésünk szerint — csak négyen jelentek meg, névleg *Kiss Emil, Schwabach S. G., Németh János* és *Wárady Lajos* Trentonból. Az értekezleten *Boros Jenő* ur, a volt borbiztos is résztvett, aki a bank létrehozása körül közbenjárt. *Blaskovics* apátkanonok ez alkalomból is kijelentette, hogy nincsen szándékukban a magyar bankárokkal versenyezni s hogy ezeknek közreműködését a *Magyar Bank* felvirágoztatása körül óhajtják. Helyes. Ha azonban az urak tudták, hogy a bank felvirágoztatása körül a vidéki bankárookra szükségük van, akkor még a bank megalapítása előtt kellett volna velük érintkezésbe lépni s éreztetni velük, hogy tényezőnek tekintik. Ismételjük, amit más helyen mondunk: a bank alapítása körül hibák estek meg, kívánjuk, hogy az üzemben ne essenek meg olyanok.

BECSÜLETES MUNKÁNAK NEM MARAD EL A SIKERE. Van hála Istennek magyarjaink között oly emberünk is, kiről mindenkor csak elismeréssel emlékeznek meg a magyar lapok. Ez nagy kitüntetés, az igaz, de azért *Kiss Emil*, 104. Second Ave., new yorki bankárt nagyobb örömmel tölti el az, ha pártfogóival szemben tanúsított pontosságát, mint a reá bizott pénzek gyors és pontos hazaszállításáért feleltől kapja az elismerést, mert egyszerű szívből egyszerű, de igaz szavak jönnek, aminek hű bizonyítéka az alábbi *Kiss Emil*hez intézett levél:

Middletown, Ohio, 1907. Augusztus 14. Igen tisztelt úrnok ur! Van szerencsém b. tudomására adni és idemellékelve több honfitársamnak becses neveit kiknek czélszerűen ajánlottam eddigi irántam való pártfogását és szives pénzküldeményét, hogy *Kiss Emil* az amerikai magyarságnak legkitünőbb, leghüségesebbes legpontosabb pénzküldője és minden honfitársunknak legnagyobb pártolója aki egyszer övele küldi megtakarított pengét az ó-hazába, egyszeri próba után tőle többé soha el nem pártol. Továbbá szives tudomására adom, hogy az irántam tanúsított szives pénzküldeményért és gyors kiszolgálásért két új pénzküldőt szereztem önnek *Elek Józsefet* s *Hutka Istvánt* és ezek után is mindenkinek tiszta szívvel fogom ajánlani. Maradok mindig hű pártfogója *Hegedűs Pál*, Box 96.

Kövessék tehát önök is ezen példát s forduljanak a pénzküldésben *Kiss Emil* 104. Second Ave. new yorki bankárhoz, ki becsületes munkájával az összes amerikai magyarság szeretetét megnyerte.

VÁLTOZÁS EGY MAGYAR VENDÉGLŐBEN. Pittsburg egyetlen szépen berendezett magyar vendéglője a *Little Hungary*, amely az intelligens magyarság kedvenc és látogatott helye, a napokban gazdát cserélt. Új tulajdonosok vették birtokukba a kitünő vendéglőt, amelynek jó hírnevét ez a változás csak növelni fogja. **I. Vajda** és **J. Znamenák** az új tulajdonosok, akik a magyarság teljes rokonszenvét bírják s úgy vállalkozásuk előreláthatóan szerencsés lesz.

RÉTHY LAURA HANGVERSENYE. A nagy művész, *Rudnyánszkyne, Réthy Laura* már New Yorkban van és hangversenyére már nagyban folynak a próbák. A esemény, mint ezt ismételve jelentettük, *szeptember 22-én, vasárnap este 8 órakor fog a Terrace Garden nagy termében végre menni.* Nagy eseménynek mondjuk a hangversenyt, mivel New York magyarságának ekkor lesz legelőször alkalma egy nagy, minden ízében magyar művész előadásában gyönyörködhetni. A gazdag műsor öt részre van beosztva. Az első szakasz: a Nyitány Hunyadi Lászlóból, előadja *Serly* vezetése alatt a nagy zenekar. A második szakasz: három műdal: csárdás, kesergő és bordal, előadja *Réthy Laura*. A harmadik szakasz: szegedi menyecske, *Dankó Pista* és *Serly Lajos* híres nótái, előadja *Réthy Laura*. Negyedik szakasz: daljátékok gyöngyei, előadja *Réthy Laura*. Ötödik szakasz: Tündérlak Magyarhonban kerti jelenete, előadják *Réthy Laura* és *Rédey István*. Végül a magyar népköltészetből fog *Réthy Laura* előadni tulipándalokat és Kossuth-nótákat. — A műsor meggyőző mindenkit arról, hogy művészi eseménnyel vagyunk szembesítve. *Magyar* művészi eseménnyel *Amerikában*. Ez okból kell, hogy ünnepnappá avassuk szeptember huszonkettedikét. New York és környékének magyarsága legyen a Terrace Gardenben szeptember huszonkettedikén. Hódoljunk meg a magyar művészet s a magyar művész előtt.

AZ AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG KIMUTATÁSA. Az Amerikai Magyar Szövetség pénztári kimutatása az 1907. február 23-tól 1907. július 28-ig terjedő időszakra a következő: 1907. február 23-án a volt pénztárnoktól átvéve \$1630.95, Szabadság átutalta Magyar Vincze pénz \$150.97, tagsági díjakból befolyt \$417.00, jelvényekből befolyt \$255.80, 4 százalék kamat \$19.24, többlet küldés \$0.40, összes bevétel \$2474.36, összes kiadás \$761.96, Július 28-án maradvány \$1712.40, mely összeg gyümölcsözőleg van elhelyezve. *Pál Imre* elnök, *Kovácsy M. Gy.* pénztáros, *Demcsák István* főellenőr.

SZABÓ S. NANDOR úr

a Bevándorló érdekében utazik jelenleg New York államban s később a többi magyar telepeket fogja meglátogatni. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Kérjük honfitársainkat, fogadják Szabó urat szivesen.

THE ORIENTAL BANK

A Keleti Bank

182-184 BROADWAY, fiók a Bowery és Grand street sarkán, NEW YORK

Tőke és felesleg \$1,850,000

R. W. JONES, Jr. elnök
LUDWIG NISSEN, ERSKINE HEWITT, CARLES J. DAY alelnökök
GEO W. ADAMS, pénztáros

NELSON G. AYRES, első alelnök
R. B. ESTABROOK, helyettes pénztáros
LEOPOLD FRIEDRICH, a külföldi osztály vezetője

CZIVÉLYESEN MEGHIVJUK ÜZLETI ÖSSZEKÖTTETÉSRE
KÜLFÖLDI PÉNZEKET VESZÜNK ÉS ELADUNK UTAZÓK SZÁMÁRA HITELLEVELEKET FOLYÓSITUNK
IMPORTÁLÓ KERESKEDŐKNEK ÜZLETI HITELT BIZTOSITUNK
VESZÜNK ÉS ELADUNK MAGYAR ÉS OSZTRÁK ÉRTÉKPAPIROKAT.

AMERIKAI DOLGOK

LISZT-TRUSZT A SORON. A trusztok ellen két törvény van életben. Az egyik a pénzbírság büntetéssel, a másik börtönnel sújtja a kihágókat. Lane, az államok közötti közlekedésügyi bizottság feje vakációja után hosszabb utra indul és pedig állítólagosan Minneapolisba, hogy ott a liszt-truszt név alatt ismert malomtulajdonosok gyanús manipulációiba beletekintsen. Az történt meg ugyanis, hogy a truszt néhány vasúttársaságtól szállítási kedvezményt kapott s ezzel a kedvezménnyel oly olcsón szállíthatta a lisztet Buffaloba, hogy ott a malmokat a saját felszékben verhetette meg. Lane egyelőre csak a vizsgálatot indította meg, azt sem hivatalos formában, de mihelyt megdönthetetlen bizonyítékaik lesznek, azonnal megindítja az eljárást.

BÉKESZERZÉS. Az Egyesült Államok és Mexikó, mint ezt lapunk múlt számában megírtuk, helyreállították a közép-amerikai államok között a békét. Most Rooseveltt és Diaz mexikói elnök azon fáradoznak, hogy a középamerikai köztársaságok fejei egy konferenciára hívva a békés megegyezést állandósítani tudják.

WILLIAMS ÉRSEK MEGHALT. Bostonban 85 éves korában meghalt Williams József János érsek. A főpap, aki a legidősebb érsek volt Amerikában, már régóta betegeskedett.

HÁZASODIK ÉS VÁLIK. Herrman György new yorki milliomos fakereskedőnek szinte foglalkozása lett a házasodás és elválás. Pedig, mint barátai mondják, sok pénzébe került egy-egy válás. Csak az ő tudtukkal két válóperében 20—20 ezer dollárba kerültek az ügyvédek. Harmadik válóperében a bíróság arra kötelezte, hogy heti 20 dollár tartásdíjat fizessen feleségének. Herrman azonban nem fizetett, hanem ahelyett minden vagyonát mostohaanyjára iratva, eltűnt. Azt mondják, negyedik feleségével ment nászutra.

A LOVA UTÁN HALT. Long György Iowa állambeli Atlanticban nemesak azzal lett híressé, hogy egyik lovának kimulása feletti bánatában öngyilkossá lett, hanem még inkább végrendeletével. Harmincezer dollárnyi vagyonát ugyanis két fivére és egy megmaradt kedvenc lovára hagyta egyenlő részben.

HUSZ HALOTT. Villamos vasuti összekötés történt az Illinois állambeli Charlestonban. Két 40 mértföldnyi sebességgel haladó villamos kocsik ütközött össze. Tizenhat ember a helyszínen meghalt, négy pedig néhány órával a szerencsétlenség után. Meg-

sebesült 40 ember.

HÁJSZA EGY NÉGER UTÁN. Georgia állambeli Thomasvilleben egy néger két sheriffet és egy marshallt gyilkolt meg, azután elmenekült. Két megye valamennyi rendőre vérebekkel csak öt kergeti és két megye néger lakossága van borzasztó rettegésben. A fehérek ugyanis nagyon el vannak a feketék ellen keseredve és félős, hogy még kiüt közöttük a háborúság.

UTBAN VISSZAFELÉ. Az amerikai szenátus és kongresszus tudvalevőleg nagy európai körutra küldte kilenc tagját mint bizottságot avégből, hogy a kivándorlást tanulmányozzák. A bizottság, amely Európának valamennyi államát sorra látogatta, esütörtökön érkezik vissza New Yorkba a Cedric hajón.

LESZAKADT HID. A Pennsylvania állambeli Phoenixvilleből szállították a canadai Quebec melletti Szent Lőrincz folyamon verendő vashid alkatrészeit. A hid már félig össze volt állítva, amikor iszonyu robajjal leszakadt és a munkásokat maga alá temette. Nyolcvanöt ember életét veszítette. Sok munkás amerikai volt, akiket a hid alkatrészeivel a phoenixvillei Bridge Co. küldött ki.

ROOSEVELT KÖRUTJA. A McKinley emlékoszlop leleplezésére Rooseveltt is elutazik az Ohio állambeli Cantonba, ahol beszédet fog mondani. Innen azután körutra indul s az eddigi terv szerint az utjába eső nagyobb városokban beszédet fog tartani. Az Iowa állambeli Keokukban tartja első nagyszabású szónoklatát, azután sorra St. Louis, Cairo, Memphis, Nashville és Chattanooga városokban fog egy-egy napot tölteni s beszédet tartani. Rooseveltt ezután már vissza sem tér Oyster Baybe, hanem egyenesen Washingtonba utazik és kezébe veszi újra az ország ügyeit.

MEGMENTETT TENGERÉSZKADETTOK. Szinte megfoghatatlan módon tévedt ki 16 tengerész tiszthelyettes vasárnap éjjel egy dereglyén a nyílt tengerre, ahol azután egy kis vihar érte utól őket. A kétségbeesett fiúk minden erejükből be akartak evezni a kikötőbe, de ahelyett folyvást távolodtak attól, míg végre 12 annyira kimerült, hogy eszméletlenül roskadt a dereglye fenekére. A többi négy aztán már nem evezett többé, hanem torkaszakadtából ordított, kiabált segítségért. Az elgyengült fiúk hangját azonban elnyelte a tenger morajlása. Végre az egyiknek az az ötlete támadt, hogy leszakgatta magáról az inget és meggyújtotta. Ezt már aztán észrevette egy teherhajó kapitánya és matrózait odaküldte a fiúkért, akiket aztán hajóján New Yorkba szállított. Itt persze azonnal ápolás alá vették a szerencsétleneket.

A Nagyvilágból

SZTRÁJK SZÉKESFEHÉRVÁROTT. Egy szombaton beérkezett kábelsürgöny azt jelenti, hogy Székesfehérvárott minden iparág munkásai sztrájkra mentek. A sztrájk annyira fenyegető, hogy a hatóság a rend fenntartására katonaságot kért.

OLÁHOK ÉS A KATONASÁG. Pannónia, Erdélyben a felizgatott nép az ott keresztülvonuló katonaságon akarta kitölteni a boszuját. Megtámadták a tiszteket és még akkor sem hátráltak meg, mikor a katonák feljebbvalóik segítségére siettek. Közáporral és botokkal támadtak nekik, míg végre egy nagyobb csapat nem érkezett, mely sortűzet adott a lázongókra. Hat ember holtan terült el, 16 pedig súlyosan megsebesült. A katonák közül, akik a 24. gyalogezredhez tartoznak, néhányan megsebesültek.

FÉLNEK A VEZUVTÓL. Nápolyból sürgönyzik, hogy a Vezuv tűzhányó hegyből ismét száll a pernye és a föld gyormából egyre hangosabban hallatszik moraj és dübörgés. A szomszédos községek lakói kétségbe vannak esve, mert még élénk emlékeztükben van az 1906. évi pusztulás, mely annyi emberáldozatot követelt és annyi millió kárt okozott.

HALÁL-MARSCH Nagy megdöbbenést keltett Bécsben egy hír, mely szerint az osztrák 21. honvéd gyalogezred legénységéből a nagy manőverek alatt egyetlen marschirozás közben nem kevesebb mint 350 ember kidőlt. Azonnal megindították az eljárást a lelketlen tisztek ellen, akik meg is kapják majd a büntetésüket, mert bizonyára — áthelyezik őket.

PUSZTULÁS. Németországban és Dél-Bajorországban rettenetes pusztítást vitt véghez a felhőszakadás. Bajorországban vagy husz hidat vitt el az ár, a vasuti töltéseket elszakgatta s a telefon és sürgöny összeköttetést is megakasztotta. A Rajnamenti vidék is hasonló károkat szenvedett, de még sem oly nagy mértékben. Emberéletben azonban kár sehol sem esett.

MÉRÉNYLET PERZSIÁBAN. A perzsa miniszterelnököt abban a pillanatban, mikor este a nemzeti gyűlést elhagyta, egy merénylő banda sortűzzel fogadta. A miniszterelnök és két katona holtan rogytak össze, egy képviselő pedig súlyosan megsebesült.

HIZSNYAY JÁNOS Úr

Connecticut állambeli Danburyben fel van jogosítva előfizetések felvételére és nyugtázására. Melegen

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE

Pénzutalványok és hitellevelek a világ minden részére
Örökségeket és követeléseket pontosan behajtának

15 WILLIAM STREET . . . NEW YORK

összegekben hazaküldött pénzt illeti, annak pontos megállapítása vagy megbecsülése elé elháríthatatlan akadályok állanak. A pénzküldemények csak egy része érkezik postán, pénzeslevelekben és utalványokban, míg a kisebb összegeket gyakran — a postaportó megtakarítása céljából — egyszerű levelekben küldik, úgy, hogy ezek az összegek kiesnek a számitásból. A megtakarított pénzt gyakran amerikai bankházakban helyezik el, amelyek ezt nem közvetlenül a címzettnek küldik el, hanem más, európai bankoknak utalják át.

Nem lehet közömbös előttünk annak az ösmerete sem, hogy Amerikában a bevándorlás ellen állandó mozgalom van, hogy egyfelől gyakran vetik a kivándorlók házája ellen, hogy a nép salakját — serum of the earth — indítják Amerika felé, hogy másfelől a Slav Invasion ellen sovíniszta okokból és a munkáskonkurrenzia szempontjából állandó mozgalom van. Ennek a kérdésnek objektív megítélésére az alábbi szempontokat kell figyelembe venni:

1. A nagyipar szempontjából mindenekelőtt teljes férfierőben levő munkás kivándorlása kívánatos, viszont nem kívánatos a nők, aggoké és gyermekeké, mert az ezeknek eltartásához szükséges költséget a munkások nagyobb bérigényekkel akarják megszerelni.

2. Az amerikai munkás szempontjából legkevésbé károsak azok a bevándorlók, akik házi munkát végeznek, a gépeknél vagy bányákban különös szakképzettséget nem kívánó funkciókat teljesítenek — unskilled laborer —; ezzel szemben szakképzett munkások és kézművesek — skilled laborer — bevándorlása kevésbé kívánatos. Az amerikai munkás maga részére igényli a vezető szerepet és alsóbbrendű funkciókat nem szívesen végez.

3. A sovíniszta álláspontja az lehet, hogy a magasabb vagy legalább szakbeli képzettségű bevándorlók elamerikaiasodása nem megy oly könnyen végbe, mint a kevésbé művelteké.

4. Az államra nézve az a legkívánatosabb, hogy a bevándorlóknak kórházakban, börtönökben vagy szegényházakban való elhelyezése ne okozzon neki költséget.

5. Erkölcsei szempontból az a kivándorló a legszivesebben látott, aki a büntetőtörvényekkel ritkábban jut összeütközésbe.

A kivándorlás helyes megítéléséhez és az ez irányban szükséges intézkedésekhez az ilyen adatok ösmerete kétségtelenül igen hasznos lehet. Csak hogy az itt közölt adatok után is még sok felderítetlen oldala marad ennek a kérdésnek. Tudnunk kellene, hogy hol és milyen munkát kapnak kivándorlóink. Tudnunk kellene, hogy mennyi munkabérhez jutnak az ilyen munka után. Tudnunk kellene, hogy milyen a kivándorlottak életmódja odakünn. Tudnunk kellene, hogy mennyi pénzt és milyen uton küldenek haza. Konzulátusoknak, gazdasági szaktudósítóknak, esetleg külön erre a célra kiküldött tudósítóknak kellene ezekre nézve adatokat gyűjteniök. Aztán tudnunk kellene, hogy a kivándorlottak közül hányan tértek haza, mennyi pénzzel, milyen erkölcsi és egészségi állapotban, milyen életcéllal, milyen tudással. Tudnunk kellene, hogy a kivándorlásnak mi volt a közvetlen oka, hogy a kivándorló anyagi, szellemi és erkölcsi helyzete milyen volt a kivándorlás előtt. helyi hatóságoknak az alispántól a jegyzőig gondosan és lelkiismeretesen kellene gyűjteni és kimutatni az ezen téren szerzett adatokat. Csakis így ösmerhetjük meg a kivándorlást a maga teljességében; csakis így leszünk képesek korlátozására a célhoz vezető eszközöket megszerezni.

A BURDOS FELEL.

Missis Kédit beárulja nekünk.

Költ Bánoficzon peda előtt.

Tisztott Szörkeszti ur!

Jó, hogy mögirtam, hogy esencsótam a zatreczomat, máskülönbem nem tudtam volna mög, hogy az a Missis Krézi kitött a péperbe. Never májnd, mögkeserüli ezt még valaki. Rá is mondom az áldásomat, hogy olyan jó kedve lögyik mindig, mint a majnásnak, mikor geccsös majnába elalszik a lámpása, ugy dícsérjék a burdosai, mint a drájver a mulit, mikor nem akari inditanyi, ugy írözze magát, mint a majnás, mikor fölötte repedözik a táp, olyan haszna lögyik a munkája után, mint a majnásnak, mikor beteg a bodija és ugy mérjenek neki a kompánia sztórba, mint a véjmen a tele kárét.

De mivelhogy az igazi dzsentlimen nem mond rosztat egy lédiről, hát én ső szólok többet, de azt mégis mögtözöm, hogy elmegyek Priesportra a kommenzióra delegatyusnak és ott elhatározatom, hogy özvegy vidunak nő lögyik mögengedve burdosokat tartanyi, mert mivel hamar elfelejtik ami jót fözsz velük a burdos, akármilyen jól esik nekik. Én is csak így jártam, de ezt máu nem bánom, csak azt a fél dzsokk viszik sajnálom, akit ott hagytam, pedig nagy hasznát vettem volna, mikor egész idáig dzsompoltam a frétön.

Si gát mēd, mert ángolul tanultam. Áj dont ker, én azért mégis csak szitizn löszök, mert ha rágondolok, hogy az ájris szomszéd a mult lekesnkor hat hétig mindig csak a fridrinkszökből élt, ugy hogy sokszor mán azt se tudta, kire muszáj vótonyi, — szintég sajog a szivem bánatomban és akkor föltöttem magamban, áj mēd ap máj májnd, hogy szitizn löszök, mert ezt nemcsak az új haza, hanem a viszkidiler is mögköveteli. Azután legtöbbször vagyok a szalonba, hol az ájris bártendörtől tanulom az ángol szót, mög mi a neve a mikszd trinkszöknak. Most mán mindögy nekem akár Hájbal, akár Menhetn kiösmérem én mán mind és most mán gyühet a lekesn. A formány, ki sokszor mögemböröl, és elfogadi, ha mögtritölöm, aszondi, hogy sok ösmeröse van a korton, csak adjam be a zaplikésnt, mög lösz mindön, csak tritöjek és mivelhogy nem sműezig a magyar, hát addig tritölök, mig puskárés nem visznek haza, hol a sandiba jól kialuszom magam.

Láti Missis Krézi, mégis csak maradék a mi vótam *Ajki Beseg*, majnás ur.

Küldök 25 grimbököt az maguk péperjükerért, de ha a Missis Krézinék küldnek burdosokat, rájdevé bestáppolom az pépert és kamatostul küldjék vissza a moniordert.

ALAPITTATOTT 1889.

EGYESULT ERÖVEL.

JACOB KLEIN

MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓ- ÉS VASUTI ÜGYNÖKSÉG, KÖZJEGYZŐI IRODÁJA

1340 Penn Ave., PITTSBURG, PA., és 207—6th Ave., HOMESTEAD, PA.

KÜLDÜNK PÉNZT az ő-hazába olcsó áron és 30 nap alatt kézbesítjük a pénz átvételét igazoló póste* aladó vevényt.

VEZÜNK ELADÜNK külföldi pénzeket. Pénzeiket elhelyezzük bármely hazai bankba, vagy a magyar királyi postatakarékpénztárba és beszerezzük az eredeti betétkönyvecskét.

ELADÜNK HAJÓJEGYEKET a leggyorsabb hajókra a hajótársulatok eredeti árában és utasaink a leggyorsabb vonattal a Pennsylvania Union depójáról továbbittatnak New Yorkba.

ELFOGADÜNK BETÉTEKET A „HUNGARIAN AMERICAN SAVINGS & TRUST CO. JAVARA IS.

MAGYAR AMERIKAI TAKARÉK ÉS HITEL TÁRSULAT, DUQUESNE, PA.
Két százalék csekk számlára. Négy százalék betét számlára.

ALAPTÖKE ÉS FÖLÖSLEG \$175,000.00.

MAGYAR ÜGYVÉD

akit a Bevándorló szerkesztője is melegen ajánl s aki több éven át ügyvédeskedett

A VIDEKEN

Óhajtana a magyarok között letelepedni. Bankárok, hajójegy iroda tulajdonosok, egyleti tisztviselők, akik birnának egy derék, lelkiismeretes amerikai magyar ügyvédnek a letelepedésre alkalmas, magyarulta vidéket ajánlani, sziveskedjenek ebbeli ajánlataikat következőleg czimezni:

A BEVÁNDORLÓ, 327 East 13 Str.,
New York.

HUNFALVY HUGÓ

Hites ügyvéd és jogtanácsos, közjegyzői

— hivatal. —

Iroda a főpostával szemben.

231 BROADWAY

NEW YORK City.

A NAP

magyar újságírás szenczációja, Magyarország legfüggetlenebb és legelterjedtebb napilapja.

Felelős szerkesztője: Braun Sándor.
Politikai főmunkatársai: Brödy Sándor, Lengyel Zoltán és Dr. Kalmár Antal.

A NAP a 48-as eszmény leghivebb katonája s a 67-es politika legkérelhetlenebb üldözője.

A NAP nemcsak a legkitünőbb lap, de a LEGOLCSÓBB is.

Előfizetés Amerika területére egész évre \$5.00
fél évre 2.50
negyed évre 1.25
Mutatványszámokat készséggel küld:

A NAP kiadóhivatala,
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 9. sz.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG.

Alakult 1906. február 27. Cleveland, O.

A Szövetség célja: az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyagi és erkölcsi érdekeinek védelme. Osztályok alakulhatnak Amerika minden magyarulta helyén.

Aki a Szövetség tagjává akar lenni, irjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz. 305 Century Building, Cleveland, O.

OLVASGINKHOZ.

Dr. Pólya László úr belépett lapunk munkatársai sorába. Mint ilyen előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nyugtázhat. Ajánljuk őt honfitársaink figyelmébe és pártfogásába.

Hajójegyet és vasuti jegyet vásárolni és Pénzt az ő-hazába küldeni legbiztosabb leggyorsabb és igen előnyös Kiss Emil bankárnál állami Közjegyző 104 Second Ave. a hatodikulca sarkán New York Tíz évé Fennáll. Igyon ájjegyekért

TRENTON LEGJOBB FOGORVOSA

Dr. J. S. Miller

184 SOUTH BROAD STREET.

Olcsó, jó, pontos és fájdalom nélkül dolgozik

Masai Dolgok

A koronaörökös szobra.

BUDAPEST. Az Uránia tudományos egyesület buzgólkodására rövid időn belül szép emléket kap néhai Rudolf főherceg, a magyar trón egykori várománya. A szobor, amelyet Lígeti Miklós, a kitűnő művész készített, a talapzattal együtt 5.70 méter magassága, a néhai trónörökös vadászruhában ábrázolja, amint egy sziklához támaszkodik. Az egyesület ez év őszén akarja felállítani a szobrot, amelynek elhelyezésére megfelelő terület kijelölését kérte a fővárostól. A főváros tanácsa azt javasolja a közgyűlésnek, hogy a Városligetben a Fővárosi Múzeum északi oldala előtt levő s a Stefánia-utra néző terect két engedjék át a szobor céljaira s a területet megfelelően alakítsák át.

A napidijasok jankijaitása.

BUDAPEST. Mint a Gyehennából feljagató elkárhozottak siralma, úgy hangzik felénk az a szózat, amelyet a napidijasok, az államnak e szerencsétlen páriái adtak ki most abból az alkalomból, hogy az újvárosházán nagygyűlést tartanak. Keserű, szívből fakadó panaszszal telt a felhívásuk, amelyvel minden érdeklődőkhöz fordulnak és a legszomorubb igazság plasztikus erejével rajzolják meg helyzetüket.

Elmondják, hogy napi nyolcvan krajczárért, egy forintért vagy legfeljebb egy forint huszonöt krajczárért kénytelenek dolgozni sötét, tömlöcszerű szobákban és rendes tisztviselői munkát végezni olyan bérért, amiért ma már utcáseprők és napszámosok sem dolgoznak. A napidijasok túlnyomó részben családok és nem egy család, de egy magános ember sem élhet meg ma már napi egy forint huszonöt krajczárból. Rongyos és éhező gyermekek gondtól sorvadtt asszonyok: ez a diurnisták földi pokla. És a napidijasok még csak nem is sztrájkolhatnak, hogy így javítsák a helyzetüket, mert ha sztrájkba lépnek, egyszerűen elcsapnák őket. Anyai ebben a szerencsétlen országban a foglalkozás nélküli, éhező ember, hogy az állam mindig találna elégséges újabb páriát a napidijasok munkájának végzésére.

Valóban, meg kell rezdülni minden szívnek e panaszok hallatára. És csakugyan itt az ideje, hogy az állam a napidijasok helyzetének javításáról gondoskodjék. Hiszen siralom és gyalázat, hogy egy egész nagy osztálya az emberiségnek kénytelen valósággal kolduséletet élni, nyomorogni, satnya, szomorú sorsra kárhoztatott nemzedéknek adni életet. Fogyasunknak, pusztulásunknak, vesztésünknek egyik igen nagy és sötét oka ez a nyomoruság is, amely annál szomorubb, mert a napidijas kénytelen a külső tisztességet megőrizni és a szájától vonni el a falatot, hogy tisztességesen ruházódhassék. Bizonyára az egész társadalom együtt érez a szerencsétlen napidijasokkal.

Meglopott földbirtokos.

BUDAPEST. Baltazár Boldizsár Lajos kassai földbirtokos minap a fővárosba érkezett és séta közben kiért a városligetbe. A Stefánia-uton egyszerre eléje ugrik egy fekete-pápaszemes fiatal ember, átöleli s így szól hozzá:

— Hogy van, aranyos jó Lajos bácsi.

A földbirtokos szemügyre vette az idegent s kissé elgondolkozott.

— Ejnye, Lajos bátyám, hát nem ismer? Én vagyok a Fodor Béla, hiszen rokonok voltánk, vagy mi. Most itt lakom a Főherceg Sándor-utcában, látogasson meg, Lajos bácsi, majd eltöltjük az időt kellemesen.

Baltazár még mindig nem tudta, kivel van dolga, de hogy megszabaduljon a kellemetlen rokontól, kezét nyújtott és megígérte neki, hogy másnap meglátogatja. A fiatal ember eltávozott s a földbirtokos folytatta a sétáját. Alig tett néhány lépést előre, észrevette, hogy aranyórája és láncza eltűnt a zsebéből. Nem kellett sokáig gondolkodni, hogy ki lehetett a tolvaj. Az előbbi rokon ölelés megmagyarázott mindent. A földbirtokos nyomban a rendőrségre sietett s elpanaszolta a baját. Keresztessy rendőrfogalmazó, — az állítólagos rokon személyleírása alapján, — nyomban tudta, hogy Szőke Endre volt az ölelkező fiatal ember. A tolvaj nyomozásával megbízott detektív két napi keresés után elcsípte a tolvajt a Szondy-utcában, ahol a lopott ékszereket akarta értékesíteni. A főkapitányságon aztán Szőke elmondta, hogy a földbirtokost látásból ismerte s azért szökött keresztnévén. Kihallgatás után letartóztatták.

Rablóvilág az Angyalföldön.

BUDAPEST. A főváros közvetlen közelében, az Angyalföldön, borzalmas állapotok uralkodnak eszten-

dők óta. Több ezer korona értékű szemet loptak el, majd a vasúti kocsik ellen intézett támadásokat az angyalföldi rablóbanda. Legutóbb egy podgyászkoesit loptak ki. Czobor Ferencz rendőrfogalmazó néhány nap óta nyomozott a rablás ügyében. A nyomozás szép eredménnyel járt, amennyiben egy Stengel Emma nevű upesti gyári munkásnő nyomára vezette a detektíveket. Mire Ujpestre értek a detektívek, Stenger Emma a kedvesével, Fülöp Jánossal együtt eltűnt. Kispostagon azonban sikerült elfogni őket, Ujpesten pedig kézrekerült a banda egy másik tagja, Konecsni József rovott multu huszonkét éves csavargó. Fekete János, a banda egyik tagja, akit Agárnak hívnak tolvajnyelven, az esztergomi vasut upesti hidjára menekült a rendőrök elől és mikor látta, hogy elfogják, leugrott a tizenhét méternyi mélységbe. Nem sérült meg komolyabban s a rendőrök elfogták. A banda vezére, Kovács Pál, Hamburgba menekült. A banda összes tagjait letartóztatták.

Vesztett ebek.

BÉKÉSCSABA. A város főjegyzőjét és helyettes polgármesterét, dr. Bucskó Korióliánt, egy veszett kutya megmarta. Bucskó Budapestre utazott a Pasteur-intézetbe, míg a városban elrendelték a vesztegárt.

Csak kilenczvenhét.

CSAP, Ungmege. A községben megüresedett áll. iskolai tanítónői állásra nem kevesebb, mint 97 kérvény érkezett be az illetékes kir. tanfelügyelőséghez. A kérvényezők csaknem egyharmadának kitűnő oklevele van. A pályázók egyike már kilencz évvel ezelőtt végezte a tanítónőképző intézetet és még máig sem tudott álláshoz jutni.

Patkány-veszedelem.

CZELLDÖMÖLK. Vasmege. Itt a patkányok annyira elszaporodtak, hogy számos háznál alig lehet tőlük az élelmiszereket megtartani. A patkányok óriási számban tanyáznak a városháza épületében s a kereskedők nem győznek panaszkodni, hogy milyen károkat okoznak nekik. Általános írtásra volna szükség, mert különben ezek a csuf állatok annyira elszaporodnak, hogy rövidesen sétakörutat tesznek az aszfaltjárdákon.

Rabló cigányok.

GENCS. Szatmármege. Minap hajnalban a község határában egy csapat kőborcigány megtámadta Csucs Lajos, Makay László és Nagy János fuvarosokat, akik a szakácsi erdőbe igyekeztek fáért. A cigányok mindhármukat összeszurkálták és mintegy 150 korona készpénzt raboltak el a fuvarosoktól. A mezei munkások üldözöbe vették őket, azonban eredménytelenül.

A munka áldozata.

GYÖR. Juhász Erzsébet 18 éves hajadonnak Pázmándhegyen cséplés közben a gép a jobb lábát leszakította. A szerencsétlenül járt leányt súlyos sérüléssel a közkórházba szállították.

Letartóztatott kereskedő.

HALMI. Szatmármege. A szatmárnémeti ügyészség letartóztatta Weisz Hermann itteni tekintélyes kereskedőt hamis bukásért. Weisz a hitelbe vásárolt árukat elzalogosította és a hitelezőknek egy fillért sem fizetett. Legutóbb 20,000 korona értékű árut zálogosított Beregszászban és fizetéseképtelenséget jelentett. Most azután a megkárosodott hitelezők feljelentésére letartóztatták.

Megszökött örült.

JÁSZBERÉNY. Nagy rémületet keltett egy örült szökése. Balog Lajos árokszállási ember mint dühös örült már régebben benn van a helybeli Erzsébet kórházban. Valahogyan kijutott onnan. Csakhamar elterjedt a híre a szökésnek, ami nem kis félelmet okozott egyeseknek. Különösen Árokszálláson, ahová az örült szökött, volt nagy az ijedtség. Nagy ne-

hezen sikerült lefogni a szerencsétlent s másnap beszállították ismét az Erzsébet-kórházba.

Tizennégy éves gyilkos.

JÁSZSZENTLÁSZLÓ. A napokban gyilkosság történt. Egy tizennégy esztendő s uhancz megölte a társát, mert annak disznai a tilosba tévedtek. Rácz Ferencz 14 éves kanász és Tubánszky Sándor ugyan-csak 14 éves kanász egymás földje mellett vigyáztak a disznóra. Egyszer csak Tubánszky malacjai ámentek Ráczék földjére. Ezen a nagyreményű kanász annyira felindult, hogy társát bunkósbotjával többször fejbevégtá, majd kirántva csizmája szarából disznóölő kését, azzal társát hasbaszurta. Tubánszky a kapott sérülésekbe belehalt.

Megmérgezett család.

KAPOSVÁR. A lengyeltóti járásban levő Vámos községben súlyos mérgezési tünetek között egy egész

VIOLET ARCCREAM

Májfolt, szeplő ellen legjobb a világon. Üde arczbőrt ad. Ára 50 cent.

GLADIATOR

legjobb haj és bajusznövesztő szer. Ára egy dollár. A pénz előleges beküldése mellett bárhová megküldi a feltaláló:

Dr. J. BACKY, 100 Public Square, Cleveland, Ohio.

KLEIN ARTHUR

magyar bankháza

101 Hawkins Avenue Rankin, Pa.

Legbiztosabban küld és kamatoztat pénzt. Legjobb hajóra ad el jegyeket. Pereket, szerződéseket, konzuli hitelesítéseket, katona ügyeket biztosan elintézi.

MEGNYILT

a legnagyobb magyar gyógyszerár.

UNIONTOWN, PA. — — — 21 BROADWAY

Kapható mindenféle hazai gyógyszer, arckrém, bajusz-pedró, sósborszesz, Superlin (Zacherlin) fuvóval stb. Ugy ő-hazai, mint itteni receptek szakszertűen elkészítetnek.

Pósta! megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Beszélünk: magyarul, angolul, németül, tótdl s a többi szláv nyelveken.

Pontos cím:

R. A. OLESHAK

UNIONTOWN, PA. — — — 21 BROADWAY.

MUNKAKERESŐK FIGYELMÉBE!

Honfitársak és honleányok! Ha jó munkát vagy helyet akartok, forduljatok teljes bizalommal Kovács munkaközvetítő irodájához, ahol mindig nagy számmal kerestetnek mindenféle munkások és munkásnők. Jelenleg is 200 embert keresünk bányamunkára, jó fizetés, sztrájk nincs, gáz nincs, közel Pittsburghhoz. Száz leányt keresünk jó házi és egyéb munkára.

Pontos cím: RUDOLPH KOVÁCH, 1524 PENN AVE. — PITTSBURG, PA.



MAGYAR FONOGRAF ÜZLET

280 Bowery, — — New York City.
Nagy és dus raktára a legjobb és legújabb éneklő gépeknek.

A LEGKIVÁLÓBB ÉS LEGVÁLTOZATOSABB MAGYAR DALOKKAL.

Egy gép ára 3 dollár 50 centtől felfelé, magyar dalok darabja 35 cent.

Megbízható magyar üzlet. Magyar levelekre magyarul válaszolnak.

ENTREPRISE LIGHT CO.,
280 BOWERY — — NEW YORK CITY.

család megbetegedett. Az egyik vámosi gazdaember feleségének ugyanis sok boszuságot szereztek szomszédjának libái, amelyek átjártak a kertjébe és ott nagy pusztítást vittek véghez. Haragjában végre is sajátlatos dologra szánta magát, amennyiben mérgezett ételt szórt a kárttevő libák elé. A libák tulajdonosnője utóbb észrevette az egyik liba kinlódását és a valóságról mit sem sejtve, azt hitte, hogy a liba valamit nyelhetett, amitől a fuladás veszélye fenyegeti. Takarékos asszony lévén, sietett a libát levágni és azt délre el is készítette. Kevéssel az étkezés után a nyolcztagu család és két cselédleány súlyosan megbetegedtek és egy kisebb gyermek este felé meg is halt a mérgezett liba élvezése folytán. Az asztalról lekerülő husmaradékot és csontféléket két házőrző kutya fogyasztotta el. Mindkettő elpusztult a délután folyamán. A lengyeltóti főszolgabíró kiszállt Vámoson, hol a vizsgálatot azonnal megindította.

Baleset.

KAPUVÁR. Sopronmegye. A cséplési idény is meghozta a maga szomorú szenzációját. Szücs Ádám gazda 5 éves fia játék közben a harangjargány közé esett a napokban. A gép a gyermek jobb lábának három ujját leszakította, lábujzárt pedig összeroncsolta.

A vihar áldozata.

KASSA. A minap óriási vihar támadt, amely több épületben igen nagy károkat okozott. Az orkáknak emberélet is esett áldozatul. Gajdos György városi seprő feleségével, akivel egy órával előbb az anya könyvvezető előtt polgári házasságot kötött, hazafelé igyekezett s Gajdosné a vihar elől egy sátorba menekült, amelyet azonban a nagy szélvihar rádöntött. Gajdosné súlyos sebeket szenvedett és este behalt seibe.

Rablógyilkosság.

KECSKEMÉT. A város birtokán, Baracson, Hack Adolf házalót agyonverve és kirabolva találták. A csendőrség a tett elkövetésével a cigányokat gyanúsította.

A cigánykérdés.

KOMÁROM. Érdekes vita folyt a vármegye közigazgatási bizottságának ülésén, melyet Kálmán Rudolf főispán elnöklése mellett tartottak. Ugyanis Major László közigazgatási előadó hosszabb tanulmányt terjesztett a közigazgatási bizottság elé a cigánykérdés rendezéséről. Sok érdekes és jellemző képet festette meg tanulmányában a vándorcigányok sajátos életének, mely vadságával, különleges törvényeivel és szokásaival, jóformán állandó harcot jelent minden kulturával szemben. Major László a modern állam e veszedelmes ellenségétől való szabadulásnak sok módját jelölte meg. A sok közül való az is, hogy a vándorcigányoktól meg kell vonni azt a jogot, hogy lovat tartsanak, amit különben is kivétel nélkül loznak. Ennek a rendszabálynak elegendő oka van már abban is, hogy a cigányok általában minden közteher viselése alól kivonják magukat és az állategészségügyi ellenőrzést is lehetlenné teszik. Az érdekes tanulmányt a bizottság tagjai megélték és felterjesztik a Normányhoz.

Nagy aranylopás.

MÁRAMAROSSZIGET. A horgospataki és oláhlaposbányái aranybányákból 100.000 forint értékű aranyat loptak el, melyet a máramarosszigeti és szatmári zugaranyművesek vettek meg. Most széles

RIZSÁK JÁNOS

passaici pénzküldő budapesti irodája
IV. Sütő-utca 6. szám alatt van.
Irodavezető: RIZSÁK MIHÁLY.

RIZSÁK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ



Magyar pénzküldő és váltó intézete
127-2 ik UTCA, PASSAIC, N. J.

PÉNZt a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ő-hazába. Az összes hajótársulatok meghatalmazott képviselője. Mindennemű közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítanak és konzulátusilag hitelesítettek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontossággal járok el. Reám bízott ügyekben pontosan és lelkiismeretesen járok el. Az utasokat személyesen elkísérem a hajóhoz. Utbaigazítást, felvilágosítást és tanácsot ingyen adok.

ALPHA, N. J. PHILLIPSBURG, N. J.
WHARTON, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

körü nyomozás folyik ellenük. Máramarosszigeten a rendőrhatalóság letartóztatta Lazarovits Ignác aranyművest. A vizsgálat még többek ellen folyik.

Gyilkosság boszúból.

PÉCEL. Az erdőben holtan találták meg Nagy Benjámin, a Domonyi-uradalmak igazgatóját. Megállapították, hogy Nagy egy szomszédos helységbe utazott haza. Amikor az erdőbe ért, ismeretlen tettesek rárohantak és meggyilkolták. A holttesten számos késszurás volt, a koponyáját a gyilkosok teljesen széttroncsolták. A lovak egy fához voltak kötve, mellettük volt Nagy kocsija. Miután Nagy zsebében ráakadtak a pénzére, órájára, kétségtelen, hogy boszu és nem rablógyilkosság esete forog fenn. A péceli rendőrség megkeresésére a főkapitányság két detektívet küldött a helyszínre, hogy a gyilkosokat kinyomozza. Ezeknek azonban eddig semmi nyomuk.

Lesúlyedt sétány.

SÁTORALJAUJHELY. Szcavnicza fürdőn az eső miatt sok fürdőző a Magdolna-forrás körüli fedett sétányon tartózkodott. A padozat, mely alatt mintegy másfél méteres pincze van, hirtelen beszakadt és az ottlevők lezuhantak a pinczébe. Egy asszony lábát törte, ketten súlyosan és többen könnyebben megsebesültek. Az igazgatóság ellen megtették a feljelentést. A vizsgálatnál kitűnt, hogy a pincze gerendái korhadtak voltak.

A megcsalt férj boszuja.

STANCSÓFALVA. Szinte hihetetlenül borzalmas módon állott boszut a feleségén egy oláh földműves. Pokoli kegyetlenséggel kieszelt tervét végrehajtotta és a megcsontított asszony most a temesvári közkórházban vívódik a halállal. Czukána György, a véres boszuállás kieszelője, akit a felesége, egy szépségéről híres menyecske, nemrég elhagyott. Az asszony régi kedveséhez szegődött és a férj kérésére, hogy térjen vissza, nem hederített. Minap este Czukána megleste a feleségét és újra könyörgött neki, hogy térjen vissza hozzá. Az asszony elutasította férjét, aki ekkor nekítámadt és a földreperle, megkötözte és a száját egy zsebkendővel betömte. Mikor így az asszony teljesen a hatalmába került, akkor elővette a kését és levágta az asszony jobb fülét, az orrát, az ajkait, a bal mellét és hóhéri munkájának befejezéséül kitolta az egyik szemét. Miután a vérben fetregő asszonyt még jól megrugdosta, elment a csendőrségre, ahol elmondta cselekedetét és kérte, hogy tartóztassák le. A csendőrök nyugodtan beszélő embernek el sem akarták hinnni a dolgot, mire az aztán odavezette őket áldozatához. A vérengző embert erre letartóztatták.

Bucsú egy plébánostól.

SZENT-GOTTHÁRD. Vasmegye. Dr. Berger Mátyé cisztercita rendi szentgotthárdi plébánost Vajda Ödön zirczi apát Herczegfalvára helyezte át. Távozása alkalmából a város és a járás intelligenciája bucsuestélyt rendezett, hol meleg hangon bucsuztak el a közszeretben álló plébánostól.

Szerencsétlenül járt piarista.

SZÉKESFEHÉRVÁR. A fiúmei polgármesteri hivatal átiratban tudatta Székesfehérvár polgármesterével, hogy Várady Károly dr. kegyesrendi tanár, a székesfehérvári tankerület főigazgatója hirtelen összeesett egyik fiúmei kávéházban s kórházba szállították. Az átirat szerint az orvosok aggasztónak mondják a főigazgató állapotát, mert agyszélhűdés érte. Személyazonosságát a nála levő irásokból állapították meg. Várady Károly dr. augusztus 4-én utazott el Székesfehérvárról. Titkárának, Bencze Istvánnak csak annyit mondott, hogy a tenger mellé utazik és címét majd onnan fogja tudatni. A főigazgató szomorú sorsa városzerte nagy részvétet keltett.

Öngyilkos kanonok.

SZIKSZÓ. Chrizmár Napoleon szikszói róm. kath. kanonok gyógyíthatatlan betegsége miatt halántékon lőtte magát s azonnal meghalt. Hozzá tartozói a lövés hallatára szobájába akartak futni, azonban azt zárva találták. Az öngyilkosság az egész városban nagy feltűnést és mély részvétet keltett, mert a kanonok a város intelligenciájának kedvelt tagja volt.

Hitvesgyilkosság.

SZOLNOK. K. Tóth Ferenc mezőtúri gazdálkodó kishékpárti tanyáján meggyilkolva találták. K. Tóth Ferenc harminczhat éves, józan életű, szorgalmas ember volt. A csendőrség a nyomozás során megállapította, hogy a gyilkosságot Csató Pál, az áldozat szomszédja követte el aki maga ment a csendőrséghez a gyilkosságot feljelenteni. Csató ugyanis bünel szerelmi viszonyt folytatott szomszédja feleségével és a gyilkosságot az asszonnyal együtt követte el. A gyilkost és az asszonyt letartóztatták és a szolnoki ügyészség fogházába szállították.

BENCZE JÁNOS

PASSAICON, N. J. képviseli a Bevándorlót. Előfizetési díjak felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Melegen ajánljuk öt passaici honfitársaink pártfogására.

BARNA J. JENŐ úr

West Virginia állambeli Garyban fog mint a Bevándorló tudósítója működni. Előfizetési díjakat is felvehet és nevünkben nyugtázhat. Barna ref. misszionárius urat melegen ajánljuk honfitársaink figyelmébe.

POTMESIL ISTVÁN úr

képviseli South Bethlehem és környékén a Bevándorlót. Előfizetések felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Melegen ajánljuk öt ottani honfitársaink figyelmébe.

EGYEDÜLI SZÉN ÉS FAKERESKEDŐ
TRENTONBAN.

P. A. Spracklen

356-358 SOUTH BROAD STREET.
Olcsó és pontos kiszolgálás.

ZASZLÓ, JELVÉNY, MISERUHÁK

Saját készítésű legértékesebb egyleti zászlók, sapkák, egyenruhák, szalag és aranyjelvények

Bálok és ünnepekhez szükséges szalagok és díszítések raktára. Jutányos — árak. —

LITVAY JÁNOS

8807 Buckeye Road, CLEVELAND, O.

ELADÓ HOTEL

COLUMBUS, Ohio legjobb fekvésű helyén a magyarok kedvelt találkozó és mulatóhelye a

BUDAPEST-KÁVÉHAZ

most olcsó áron eladó, kitűnő berendezés, 16 szoba, poolroom, olcsó házbér. Villamosközeledés a város minden részébe. Vasuti állomás 5 percnyire.

Bővebb felvilágosítást ad:

George Yost

So. Parsons Ave. Columbus, Ohio.



Fényképészeti

Műterem

Ha ezen hirdetést kivágja s behozza, minden tucztal kép után kap

INGYEN

egy életnagyságu képet.

A legjobb felvételek. Vasárnap is nyitva.

S. ROBINSON

fényképész

1716 Centre Avenue, PITTSBURGH, Pa.

Egri Csillagok.

Regény 5 részben.

Irta: *Gárdonyi Géza.*

(ötödik folytatás.)

VII.

Az udvarra betolakodott az egész falu: valami ötven ember és ugyanannyi asszony. Némelyik asszony csak éppen, hogy szoknyát vett magára. A férfiak is sokan süveg nélkül, amint a kiáltózásra kifutottak. Kapkodták a Gergő gyereket kézzel-kézre, míg Viczuskát, ahol érthették, ott esóskolták.

— A Gergő mától fogva az én fiam, — mondotta Czeczey, a kezét a fiu fejére téve.

A szegény özvegyasszony meztláb, egy alszoknyában, odaborult a Czeczey lábához.

— Bátyám, — szolt Dobó előlve, — adja ide nekem ezt a gyereket. Hadd vigyem magammal a felföldre. Vitézt nevelek belőle.

— Azzal fekemelte a gyereket és azt mondta neki:

— Akarsz-e katona lenni, Gergő fiam?

— Akarok! — felelte felragyogó szemmel a gyerek.

— Lovad már van, — mondotta Dobó, — kardot is szerzünk a töröktől.

— Hát az enyim a ló?

A kis török lovat ott futtatták, dícsérgeték a Dobó katonái az udvar tisztán.

— Persze, hogy a tiéd, — felelte Dobó. — Hadban szereztél, azt tehetsz vele, amit akarsz.

— Akkor a pénz is a miénk, — szolt büszkén a gyerek.

— Micsoda pénz, te?

— Ami a nyeregben van.

Leoldják a szép bársony nyeret. Rázzák. Zörög. Megtalálják a csaptatót a kápán, hát csak úgy dől ki az aranyeső a fájából.

— Tyü, kutyázon adtát, — kiált fel Czeczey, — most már nem én fogadlak fiannak, hanem te fogadj apádnak. Szedd össze asszony, — kiáltott a gyerekeknek anyjára.

A szegény asszony a nagy örömben szinte kövé válva nézte a földre pergő aranyakat.

— Az enyim? — dadogta hol Czeczeyre, hol a papra nézve.

— A tiéd, — — mondotta a pap. — Isten adta a fiadnak.

Az asszony a köténye után kapkod. Nines rajta. Egy ember odaadja neki a süvegét. Szedi az asszony az aranyat örömtől reszketően.

A fia nézi. Egyszerre csak azt mondja:

— Jól eltegye, mert holnap idejönnek.

— Kik jönnek ide?

— A törökök.

— A törökök?

A fiu igent int a fejével:

— Hallottam, mikor a török mondta a hóhérnak.

— A hóhérnak?

— Czigányhóhérnak. Egy csunya ember.

— Hogy ide jönnek?

— Hogy idejönnek és az ur kinesét elveszik.

Ezt mondva, rámutatott Czeczeyre.

— Az én kinesemet? — szolt Czeczey bámulva. — Megörültél? Hát van énnekem kinesem?

A gyerek vállat vont.

A himes ládákat is mondták, hogy hat van.

— Ez komoly sor, — szolt meg Dobó. — Gyerünk be a szobába.

Kézen fogta a gyereket és bevezette.

Kivallatják, kiszednek belőle mindent, a mit a gyermek elméje megjegyzett.

— Sebhelyes arczu, barna ember. Milyen az a sebhely?

— A szájától a füléig egy vörös barázda.

— Bátyám, — mondja Dobó felpattanva a székéről, — ez Móré!

— Hát ki is volna más! Meg akar szokni a zsvány, azért vezetí rám a törököt.

— De hát tudja az itt a járást?

— Volt itt valami hat éve. Összeforgattak nálam mindent. Ötvennégy forintomat elvitték, meg a feleségem kis arany keresztjét, meg két tehenemet.

Dobó haragosan topogott fel és alá a szobában.

— Hány embere van, bátyám, fegyverforgató?

— Talán negyven, mindössze. Azok is többnyire vének.

— Kevés, — feleli Dobó. — Mi van ide legközelebb. Pécs, ugy-e? De ott Szerecsen János az ur, Zápolyapárti, minékünk ellenségünk.

— Futnunk kell, futnunk! — kiáltja elkeseredetten Czeczey. — De hová fussunk?

— Az egész falu csak nem futhat el tán. Hogy hagynák itt a falut? Ej, mindegy. Mikor arról van szó, hogy a török ellen védekezünk, csak magyar a magyar, akármilyen párti!

Azzal kiment.

— Lóra, fiuk! — hangzott a kiáltása az udvarról.

— Megyek, Czeczey uram, Szerecsenhez. Addig is dolgozzanak. Minden háztetőt meg kell locsolni csurgásig. A falu népe szedje össze, ami értéke van és gyűljenek ide az udvarra. A kerítés mellé köveket kell rakni, meg hordókat. Kasza, esákány, vasvilla legyen az asszonyok kezében is. Két óra munka visszajövek.

Azzal felült a lovára és katonáival együtt elrobogott.

VIII.

A Czeczey háza kőfallal kerített nagy négyszögletű telken épült. De a kőfal alig embermagasságu és bizony már romladozott.

Az udvarra már délelőtt odahurczkodott az egész falu. Az ágynemű és butorhalmok között tehenek, kecskék és disznók futkostak, ludak gáogtattak, kaesák bukdácsoltak és tyukok szaladgáltak. Egy ember kardokat késeket és kaszákat köszörült a fészter mellett. A pap rengeteg szélességű rozsdás kardot kötött fel és az udvar közepén nagyokat vágott a levegőbe. Próbálta az öreg, hogy érti-e még?

Egynehány asszony meg üstökben ételt főzött az udvar sarkán.

Czeczeynek valami hat egérrágtá nyilszer-

száma volt a padlason. Szétosztotta azoknak az öregeknek, akik vele a Dózsa-háborúban harczoltak.

Déltájban visszaérkezett Dobó. Mindössze-

száma volt a padlason. Szétosztotta azoknak az öregeknek, akik vele a Dózsa-háborúban harczoltak.

Déltájban visszaérkezett Dobó. Mindössze-

UJ GAZDA! UJ REND!

PITTSBURGBAN

az egyetlen szépen berendezett magyar étterem és kávéház a

LITTLE HUNGARY

ahol izletes ételekre, figyelmes kiszolgálásra talál.

911 FIFTH AVENUE

VAJDA és ZNAMENÁK, tulajdonosok.

HERSKOVITS ADOLF

— magyar órás. —

Raktáron tart nagymennyiségű hazai órákat, lánczokat, karpereczeket, gyűrűket férfi és női mindennemű ékszereket s azokat a legjutányosabban árusítja. Kitűnő pipák raktáron!

UNIONTOWN, PA.,

83 W. MAIN STREET.

KAIL G. ÁRPÁD

bank és hajójegy üzlete

— Alapított 1890-ben. —

Közjegyzői iroda ugy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénzküldés az ó-hazába hetenkint kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban.

UNIONTOWN, PA. — W. MAIN STREET.

WARADY LAJOS

Hazai peres, — katonai ügyek pontos elintézése.

Pénzküldés az ó-hazába.

As összes hajóvonalak képviselője.

HÁZAK VÉTELE S ELADÁSA.

magyar közjegyző

449 B. BROAD ST., TRENTON, N. J.

DEUTSCH TESTVEREK

BANKHÁZA

317 East Houston st., NEW YORK.

Törvényes képviselői a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Fiumén át a Cunard vonalon.

Pénzküldemények továbbítására az ó-hazába a legmegbízhatóbb cég.

KÖZJEGYZŐI HIVATAL.

Magyar kölcsönkönyvtár, tüzbiztosítás, csomagok kihozatala és hazaszállítása.

Levélczim:

DEUTSCH BROS.,

317 East Houston st., NEW YORK.

MONOPOL KÁVÉHÁZ

RUDNER és ROTH, tulajdonosok

NEW YORK 145 Második Avenue, a kilencedik utca sarkán

Kitűnő ételek és italok

A Magyaroknak kedvenc találkozási helye

Szombat és vasárnap este elsőrangú cigányzene

sze harmincz zsoldost hozott magával, de a falubeliek így is nagy örömradiással fogadták.

Dobó körüljárta az udvart. Itt-ott felhagókat, állványokat rakatott, köveket szedett. Aztán magához szólította a falu fegyvereseit, —számszerint ötvenegy embert és felosztotta őket apró csoportokra s a kerítés különböző pontjaira küldte őket. Ő maga tiz jó puskással a kapunál levő emelvényen helyezkedett el.

A falu két bejárájára két kürtöst küldött. Azoknak kell jelezniök az ellenség megérkezését.

Nem kellett estig várakozniok.

Délután három óra tájban megharsant a kürt a falu keleti bejárájánál és néhány perc múlva vágatást jött vissza mind a két katona.

Mind itt vagyunk? — kérdezte Czecey.

Csak a Gergely anyja hiányzott. A szegény asszony meg volt zavarodva az aranytól. Egyre azt ásta, dugdosta. Czeceynél nem merete hagyni, mert attól tartott, hogy a török elveszi.

— Már most mindegy, —szólt Czecey a sisakját feltéve. — Reteszeljétek be majd a kaput. Zsákot, követ mögé! Az asszony bizonyosan elbujt vaalmi verembe.

A katonák ezalatt odaérkeztek.

— Jönnék! — kiáltotta az egyik messziről.

— Sokan? — kérdezte Dobó.

— A fáktól nem lehetett látni csak az elejét.

— Hát eredj vissza, — riadt rá Dobó haragosan, — aztán nézd meg, hogy hányan jönnek. Szaladni akkor is ráérsz, mikor kergetnek.

A pécsi zsoldos elvörösödve fordult meg a lovával és visszavágtatott az ellenség felé.

— Hát ilyen katonák vagytok ti? — kérdezte Dobó az egyik közelében álló pécsi zsoldost.

— Dehogyan, — felelte az röstelkedve. — Ez csak a minap állt közibénk. Szabólegény volt. Nem próbált ez még háborút.

Néhány perc múlva megint robogott vissza a szabó s a nyomában valami tizenöt piros sipkás akindsi.

Most már csakugyan kergették.

— Nyissátok ki a kaput, — mondotta Dobó.

És a puskásainak is szólott:

— Lőjjetek.

A tiz puskás célzott. A lövések ropogva dördültek el. A törökök közül egy janicsár lefordult a lováról és beleesett az árokba. A többi visszahőkölt. Megfordultak és visszavágtattak.

A szabó benyargalt a nyitott kapun.

Hát hányan vannak? — kérdezte Dobó mosolyogva.

— Sokan, — felelte a szabó verejtékesen és lihegve, — talán ezren is.

— Az semmi, — felelte Dobó, — ha csak százan vannak, akkor ma még tánczolunk is.

— Ezret mondtam, uram.

— Tudom, —felelte Dobó. — Az ijedt ember tiznek látja az egyet. Nincsenek azok, öcsém, csak százan, vagy annyian se.

A falu végén füst emelkedett fel.

Az akindsik már gyujtogattak.

— Jól meglocsolták a tetőket? — kérdezte Dobó.

— Széna, szalma az, ami ég, — felelte Czecey.

És hozzá pengette a kardját a kapu tetejéhez.

Akkor előbukkant az uton a félszemű janicsár. A derekán pánccél. Az öve körülteküdve törökkel és pisztolyokkal. Mellette szintén lovon az a magyar, akit Gergő cigányhóhérnak nevezett. Mögöttük egy csapat akindsi s oldalt egynehány gyalog futó azab, aki égő esővát dob a házak tetejére.

— Móré László: — harsan fel Dobó, a lábával is dobantva, — te ország szegylene, te gazember!

A janicsár meghökkenve nézett a mellette lovagló emberre.

— Ne higgy neki, — feleli az elsápadva, én nem vagyok Móré. Aéged akar bolonddá tenni.

A janicsár megállította a lovát, hogy a hátul jövőkkel csoportosuljon.

— Ismerlek téged is Jumurdsák, — kiáltotta Dobó. Hát ez a török becsület, hogy azokat rablod, akikkel tegnap még harcoltál. Nem szégyenled tiszt létedre rablók közé állani!

A janicsár felpillantott rá, de nem felelt. — Gyere csak, gyere, te bolond! — kiáltotta Dobó. — Itt ugyan arany nincsen, hanem vasat, azt kaphatsz eleget.

Ezt mondva célzott s közibük durrantotta a puskáját a törököknek.

Jumurdsák meghanyatlott a lován és lefordult, lehuppant a porba.

Móré hozzákapott a lehanyatló janicsárhoz, de csak a tört kapta el az övéből. A másik pillanatban a paripája vékonyába csapott a tör lapjával. A paripa nagyot szökkenve indult futásnak. Móré ahogyan csak bírta, ütötte, csépelte.

— Ott megy az arany! — kiáltotta Dobó a törököknek.

Azok földet rengető ordítással és ropogással rohantak Móré után.

És ahogy lerobogtak a ház előtt, Dobó olvasta őket:

Ha bajba jutott, forduljon
NAAR MANFRED

BEKEBIRÓHOZ,

15 E. STATE STREET, TRENTON, N. J.

aki tanácssal, segítséggel látja el.

MAGYAR, NÉMET, TÓT, LENGYEL STB.

TOLMÁCS MINDIG KÉZNÉL.

HA BETEG

és szüksége van megbízható orvosságokra,
ugy forduljon bizalommal

ERPF ARTHUR

őhazai okleveles gyógyszerészhez

PITTSBURGHBA
ahol kapható mindennemű hazai gyógyszer
és különlegesség, továbbá szépitők
és pipere cikkek.

Ugy hazai mint itteni receptek pontosan
készítetnek. Póstaí megrendeléseknek
pontosan eleget tesznek.

Pontos cím:

LINCOLN PHARMACY
Pittsburg, Pa — — 2307 Forbes street.

LEGJOBB, LEGOLCSÓBB

hazai regény és imakönyvek, hangszerek és
kották, valamint mindennemű hazai impor-
tált árucikkek FALKENSTEIN SOMA-nál
szerezhetők be.

— Irjon árjegyzékért. —

FALKENSTEIN SOMA,
a „Bevándorló“ new yorki megbízottja.
314-316 E. 9th St., 1. floor. New York.

EURÓPAI GYÓGYINTÉZET.



Bármily régi betegségben is szenved s ha orvosai eddig hiába gyógykezelték, forduljon bizalommal hozzánk. A mi európai gyógyintézetünkben mindennemű betegségek gyorsan és sikeresen kezelhetnek.

ORVOSI TANÁCSOT INGYEN ADUNK.

Redelő-órák hétköznapon reggel 9 órától-esti 8 óráig, tünnepnap délelőtt 10 órától délután 3 óráig.

EUROPEAN MEDICAL INSTITUTE
402 GRAND ST. — — PITTSBURG, PA.



BÁMULATOS ÓRÁK

Ezt a remek 14 karatos aranylemezes órát egy dollár 60 cent beküldése mellett bérmentve megküldjük bárkinek bárhová. Minden órával küldünk egy évig érvényes jótállást. Minden óra 36 óráig jár rugóval van ellátva.

Ha az órát megkapta és minden tekintetben megfelel, akkor még egy dollárt kell a címünkre beküldeni. Ezen órák mindegyike egyenlő értékű a tiz dolláros órákkal. Előnyös ajánlatunknak csakis az a célja, hogy árulnkat a magyarsággal megkedveltessük. Irjon még ma. Minden levél így czimzendő:

WATCH SUPPLY CO.,

BOX 322

MONTCLAIR, N. J.

CHICAGO ÉS KÖRNYÉKE MAGYARSÁGÁNAK FIGYELMÉBE!

Dr. BOTTLIK LAJOS

BUDAPESTI EGYETEMES ORVOSTUDOR

volt csász. és kir. katonarvos, a magyar kir. pósta-, távirtda és telefon, a m. kir. államvasutak és a csász. és kir. Kassa-Oderbergi vasut volt orvosa

Jelenleg chicagói kórházi igazgató-főorvos, konzultáusi orvos, a legkülönfélébb és legsúlyosabb betegségeket a leg tudományosabb alapon és az orvosi tudomány eddig elért legmagasabb szívonán, a legjobb eredménnyel gyógyítja. Különös szakképzettséggel gyógyít mindenféle férfi és női betegségeket a legnagyobb TITOKTARTÁS mellett jótállással. — Levelekre válaszol:

Dr. LOUIS BOTTLIK

420 SO. HALSTEAD STREET. — — — Telephone Monroe 1116. — — — CHICAGO, ILL.

— Tíz... husz... negyven... ötven...
Várt még egy percig, aztán leugrott az emelvényről.

— Lóra fiuk! — kiáltotta. — Ninesenek ezek hatvanan se!

— A pánczélos törököt, ha még él, be kell zárni! A falubeliek verjék agyon a gyújtogatókat.

és kiszáguldottak a kapun.

A falubelieknek nem kellett sok biztatás. Már öt helyen kigyózott a füst az ég felé. Kaszákat és fejszékét forgatva rohantak ki a kapun valamennyien.

Czecey a pappal meg két jobbágyával az utra sietett. Jumurdsák már ült. Csak ájult volt. A Dobó golyója éppen a szive fölé horpasztotta be a pánczéliját.

— Kötözzétek meg, — mondotta Czecey s vezessétek az udvarra.

A török szóltanul engedte magát megkötnözi.

— Tuds-e sakkozni, — harsant rá Czecey.

A janicsár igent intett a fejével és azt mondta:

— Nem.

Ahogy ott kötözik a kezét, a másik török is felemeli vértől elborított arcát az árok-ból.

Kötözd csak, — mondja az egyik paraszt, — míg amazt agyonütöm.

— Megállj, — mondja Czecey.

Odabaktat a vérbe borult janicsárhoz és a kardját a mellének szegezve kérdezi:

— Tuds-e sakkozni?

— Kaplaman, — feleli a török bágyadozva.

— Sakk?

— Sakk, sakk, matt? — kérdezi nyögve a török.

(Folytatás következik.)

I. BOSS
111 SECOND STREET — — — PASSAIC, N. J.
Mindenféle szivarok és dohányok importálása.
KÜLÖNÖSEN JÓ A KOSSUTH ÉS GRÖF
BATTHYÁNYI DOHÁNY
Megrendelések nagyban és kicsinyben vidékre is

CHARLES R. KEAR

HARRY F. POTTER

elnök

pénztárnok

ELSŐ NEMZETI BANK

First National Bank

MINERSVILLE, PA.

Alapított 1864-ben. Schuylkill-Coun-
tynak legöregebb nemzeti bankja.

Alaptőke \$50,000,00

Tartalékalap és szét nem
osztott nyereség \$75,000,00

Elfogad pénzbetéteket és a pénzt csekk
alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal
visszafizeti.

Pénzküldéseket a világ bármely részébe
bank- vagy póstaútvány útján eszközöl.

THE "STATE BANK"

AZ ALLAM BANKJA.

378 Grand Street, New York City

Elnök Richard O. L., alelnök Kohn Arnold, má-
sodalelnök Burckett L. Walter, pénztáros
Voorhis A. I., alpenztáros Kneisel János.

Tőke, felesleg, nyereség,
több mint \$1,000,000

Betétek több mint 16,000,000

Pénzküldeményeket elfogadnak a világ minden
részébe.

Hajójegyek minden vonalra kaphatók.

KÉPVISELŐINK.

vetkező helyeken olyképp, hogy előfizetési díjakat fel-
vehetnek és nevünkben nyugtázhatnak:

- Krupcsinszky Adolf ur Elizabethport, N. J.
- Makray Jenő ur South River, N. J.
- Panykó István ur New Brunswick, N. J.
- Ferbeth Ferencz ur Union City, Conn.
- Getsy János ur Torrington, Conn.
- Sághy József ur Wells Creek, Pa.
- Torhán János ur Yonkers, N. Y.

Ami Kedvelt Bankárunk



JOS. TOMCSÁNYI

Homestead, Pa. Duquesne, Pa.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk
meg, amelyekhez honfitársaink bátran for-
dulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétel
céljából.

NEW YORK ALLAM.

Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New
York.
Kiss Emil, 104—2nd Ave., New York.
Tíz év óta fennáll.

Németh János, 457 Washington street, New York.
Deutsch Testvérek, 317 Houston street, New York.
Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.
The Oriental Bank, 132—184 Broadway, New York.
Csekkontó, hitellevelek, külföldi értékpapírok
megvétele és eladása.

PENNSYLVANIA ALLAM.

B. Hendler, successor to A. Hendler Sen. & Co.
Cassandra.
Pénzküldemények Magyarországra és Európa bár-
mely részébe olcsón, gyorsan és biztosan. Hajóje-
gyek az összes vonalakon az ó-hazába és az ó-hazából
sehol olcsóbban nem kaphatók.
First National Bank, Első Nemzeti Bank, Minere-
ville.
Alaptőke \$50,000.00, tartalékalap és szét nem osz-
tott nyereség \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear,
pénztáros Hary F. Potter.
Róth József és Fial, a monongahela völgynek legre-
gibb bankháza, saját épületében, Ötödik Ave. és
Locust street sarkán, McKeesport, Pa.

Pénzküldés az ó-hazába gyorsan, pontosan a legol-
csóbb árfolyam mellett. Hajójegy eladás az összes
vonalakra a legalacsonyabb árk mellett. Közjegy-
zői okiratokat szakértelemmel kiállítanak és a kez-
zeltetési hitelesítést beszerzik. Jos. Roth and Sons.

Hungarian American Savings & Trust Co., Duquesne
Magyar Amerikai Takarékpénztár és Hitel Társulat,
Duquesne.

Alaptőke és fölösleg 175,000.00 dollár. Pennsylv-
nia állam legerősebb bankházainak egyike s az egye-
dül magyar államilag ellenőrzött magyar bank Ame-
rikában. Igazgatói és részvényesek magyarok. Fizet-
és két százalékos csekk számlára, 4 százalékos betéti
számlára. Pénzküldés, hajójegy eladási és közjegy-
zői iroda.

Klein Jakab, magyar bank és váltóüzlete, 1340 Penn
Avenue, Pittsburg.

Megbízható pénzküldő és hajójegy elárusító. Ké-
lly közjegyzői okiratokat és elvállalja hazai ügyeknek
elintézését.

Tomcsányi József, Homestead és Duquesne.

Klein Arthur, Rankin, Pa.
Hajójegyek, pénzküldés, hazai ügyek elintézése.

Kail G. Árpád, Uniontown, Pa.
Amerikai és hazai ügyek elintézése. Közjegyzői
hitelesítés. Pontos pénzküldés.

MICHIGAN ALLAM.

The People's Savings Bank, A nép takarékpénztár,
Detroit.

Alapított 1871, tőke \$500,000, fölösleg \$350,000,
takarékbetétek 11,000,000. M. W. O'Brien elnök, F.
A. Schulte alelnök, Geo. E. Lawson pénztáros, J. R.
Bodde segédpénztáros, R. W. Smylie ellenőr, J. T.
Keena jogtanácsos. Fióközllet Gratiot Ave., üzlet-
vezető Ino. N. Wolfschlagel.

MISSOURI ALLAM.

The Farmer's & Miner's Trust Company, a gazdák és
bányászok truszt társasága, Bonne Terre.
Bejegyeztetett 1890-hen. Tőke \$100,000.00. R. R.
S. Parsons elnök, F. J. Thomure alelnök, F. E.
Dearing titkár és pénztáros.

OHIO ALLAM.

Perczel Lajos, 532-534 Pearl street, Cleveland.

WISCONSIN ALLAM.

Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és taka-
rékpénztár, Kenosha.
Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson
elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vo-
nalra. Pénzeket elküld a világ bármely részébe. Ta-
karékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ALLAM.

Rizsák János, 128 Second street, Passaic.

Gross Ede Brandler L.
Yorkville Boulevard
előkelő magyar kávéház a felsővárosban
1393 MÁSODIK AVENUE
a 72. és 73. utcák között
Tulajdonosok:
GROSS EDE és BRANDLER L.
MINDEN NAP CZIGÁNYZENE
Kitűnő magyar ételek és jó italok
Pontos kiszolgálás
POMPÁS BILLIÁRD ASZTALOK

**A PITTSBURGI FIÓKIRODA
KÉPVISELŐI:**
Friedl Lambert ur Steubenville, O.
Kovács Arthur ur Pittsburg, Pa.
Finkelstein I. ur Homestead, Pa.
Samu György ur So. Sharon, Pa.
Andrejkovits Béla ur Pittsburg, Pa.

The Friedman Print
215 BOWERY NEW YORK
Elvállalja alapszabályok s minden-
nemű nyomtatványok elkészítését.
Kitűnően felszerelt magyar nyomda.
A "BEVÁNDORLÓ"-T ITT KÉSZITIK.
Elv: csinos kiállítás olcsó árak mellett.